說解

[illegible]保險之法多則三人如父子夫婦兄弟親戚朋友之類皆可辦保此種保法足保商業之安全較之保火險尤關緊要故投保者日衆爲社會所歡迎也此啟

華洋人壽保險公司謹識

丁巳年元月初十日

還款章程

[illegible]五千[illegible]保法[illegible]保法[illegible]明加倍再加[illegible]利[illegible]此[illegible]款[illegible]以之[illegible]先定[illegible]其天年矣

華洋人壽保險公司謹啟

第一萬零三百三十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)

本館報章仍與前按日辦理除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本坡外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也至更不惜工本從英國採辦銅模鉛字及各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有泰西各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器皆用精工印刷工緻絕倫更延文士代寫各體文字所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附刊報端若其有稗當世之文章當即敬謹照刊於報否亦須無碍公衆之治安名譽乃敢刊登其有譏局成文以及支離費解者概不登錄祠　諸君來札尚祈自註姓名更須寫真街里方合報規但來稿登與不登均不能將原稿發回也

本報於辛巳年間辦設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故能閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦臨時擴張報紙張增廣三次近更添設附張數版分載要聞選者三民主義日益昌明專制時代已經過去祖國內地由京朝以迄各省均已蔚然改觀諸凡制度典章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不遑加以南洋愛國僑胞亦多矯然特出可傳之事接踵而興自非再將報紙擴充恐難免乎缺漏惟是近來海道艱難紙張缺乏毒日紙張來源已竭故不得不將報紙暫仍縮小惟再加增頁數以期與向日報牘所載字數畧同伏望　諸君無遺敝非下採芻蕘不勝感荷之至特此附佈

老婆好。老婆好。人人視如無價寶。愛妻愛國將無同。請吸南洋兄弟之煙草。聽野歌諸君同接吻。快樂無邊。你睇但男女抱好比天賜良緣。人話夫婦愛情人所共見。我話愛妻情重尚不及個口香烟。一日十二個時辰接吻有幾十遍。第一係南洋煙草更重令我痴纏。但裝飾嬋娟誰不豔美。如聞氣味恰似接近天仙。雙喜清流與印輪。荷蘭飛馬欽進無前。尚有[illegible]喜與及地球同出現。

僑胞宜勵恐後爭先。我想愛妻愛國一樣情依戀。須互勉。挽回權利莫作口頭禪。

△總發行所星架坡羅敏申律門牌第三十八號

△吉隆坡羅横城均設分局

△英荷印屬各屬概有代理

駐叻總司理人簡英甫　啟

民國六年丁巳元月初十日

朱有蘭茶煙生油土貨廣告

本號之茶煙生油均自設工廠監造貨式之精其價錢之公道久荷僑胞嘉許並以祖國工業日精僑胞愛國之心日益特由選粵等處各老廠辦到各款土布凡二百餘種用之以造內衣外衣各適其宜毛巾綠襪莫不精美至於正羅編生之真金線爲小號所專售歷久勝色尤非影射者所及更有磁枝傘稿器具中西款式俱備以餉愛國之僑胞熱心諸君幸留意焉

茲將各價目列下

- 五斤庄鹿嘜馬耳茶現每包沽一元與角
- 二兩庄鹿嘜包種茶每箱沽六元七五
- 二兩庄鶴嘜包種茶每箱沽四元五角
- 二兩庄馬參鐵針古勞茶每箱十元
- 五兩二百庄包針馬耳茶每箱二十元
- 四兩庄白六鐵清遠茶每箱九元
- 八兩庄一百六十包清遠茶每箱十八元半
- 一百斤散庄清遠茶每箱二十五元
- 有蘭一斤庄頂醬清遠茶每包四角
- 有蘭一百六包正六安骨每箱十元
- 有蘭一百四包正六安骨每箱九元
- 三金錢嘜自榨生油每担時價
- 各煙寄朋串在旦容巴吉麥貨價目列下
- 八兩四兩庄本號芬每箱三十九元
- 六兩庄本號芬每箱四十二元
- 二兩庄本號芬每箱三十九元
- 四兩一兩本號生切煙每箱三十二元
- 二兩庄蘭花生煙每箱二十八元
- 八兩二兩冠蘭烟每箱十八元

以上各煙本坡交貨餉碼照加

朱有蘭各裝足赤真金線

羅編生各裝足赤真金線

中華民國丁巳年元月初十日　啟

☯有學識復有經驗

李煥燊先生本坡廣惠肇方便留醫院考取第二名醫士也鄙人前因患久咳之症得先生治愈曾登報爲之表揚今余三齡幼女本月十九日患**慢脾風症**余內子前日**產後患抽風症**皆得先生治愈**然則先生固精於兒科婦科者可知先生於醫道既有學識復有經驗方敢出而問世矣**鄙人深感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉伸謝悃并便同病者知所問津焉

先生寓荳腐街門牌四號

鄙人馬得勝拔露　拜

丁巳年閏二月廿六日

廣泰茶煙廣告

本號專辦上海紗羅綢綢土布毛巾綠襪笠彩海味什貨自製醬料久叨各商惠顧經廿餘年于茲耳今爲茶烟特再擴充揀選正地道上等嫩葉精製鴻泰紅烟廣鴻泰紅烟余賢元紅烟氣味純香價廉味厚利便客商採辦僉蒙光顧極表歡迎

▲茲將茶煙價列▼

- 鴻泰八兩壹百四拾庄煙每箱沽價卅八元
- 鴻泰四兩式百八拾庄烟每箱沽價卅八元
- 鴻泰式兩五百六拾庄烟每箱沽價卅八元
- 鴻泰式兩四百八拾庄烟[illegible]價三拾三元六角
- 鴻泰壹兩九百六拾庄煙每箱沽價三拾三元六角
- 鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱沽價三拾元
- 廣鴻泰八兩四十庄烟每箱沽價三拾元
- 廣鴻泰式兩伍百六拾庄煙每箱沽價卅元
- 朱賢元式兩伍百六拾庄烟每箱沽價四拾元
- 廣泰五斤庄馬耳茶每包沽一元三毫
- 廣泰天字香清遠茶每斤沽價四毫二占
- 地字香清遠茶每斤沽價三毫四占
- 玄字香清遠茶每斤沽價二毫六占
- 五十庄香清遠茶每箱沽價一十二元
- 八兩八十庄清遠茶每箱沽價一十一元五角
- 四兩一百六庄清遠茶每箱沽價拾一元半
- 八兩一百六庄鐵針茶每箱沽價拾一元
- 五兩二百庄鐵針茶每箱沽價拾七元五角
- 八兩一百四庄六安骨每箱沽價七元
- 八兩一百六庄六安骨每箱沽價七元七角半

星加坡柔木街門牌二百二十三號

律風七百一十二號

廣泰朱祝宸啟

丁巳年二月廿四日

○不愧虛勞聖手

鄙人謝槐之在巨港東興隆號佣工去臘因患虛勞之症屢醫不愈病勢加劇至於咯血後閱報章得悉叻地有**大國手陳梅溪先生**以擅醫虛勞症著名乃搭輪來叻求治當蒙診輪行至半途余即咯血不止經已暈絕不省人事船主謂余此狀准限兩旬鐘將余擲海差幸得邀天眷未幾復甦抵叻後暫寓永生客棧是晚即求陳先生診治果然服藥數帖咯血即止惟喘嗽潮熱解除失聲諸病仍未能除再服藥多劑諸病漸退余固有家眷在於檳城者維時已屆年關方欲回檳度歲柰元氣未復背脊如柴見者生畏欲搭輪船返檳則多拒於船主欲再返永生暫寓又見拒於棧主不得已乃稅居牛車水碩莪巷之郭文發所專心延請陳先生調理迄今舊疾已瘳壯健如昔日間即返巨港陳先生爲**醫治虛勞症之聖手洵名不虛傳也**余感先生再造之恩無以爲報特誌數言藉鳴謝悃并同病使者知所問津焉

先生寓海山街門牌五十五號

謝槐之頓首　謹

丁巳年二月初七日

和豐銀行有限公司廣告

The Ho Hong Bank, Limited.

本公司專作銀行各項營業并各埠滙兌唯新嘉坡總行暫不作來往賬項至本行董事及當事職員均遵照銀行條例訂立合約嚴守定議茲擇定英一千九百一十七年六月一號拜一總分行同時開辦謹將本公司地點資本及職員臚列于左

(甲)地點

本總行設在新加坡土庫街花園均緞葛書樓電話壹仟零三拾號

(子)分行

一在呂宋甲卻面街門牌一百五十五號電話一百二十號

一在蘇坡士蝶禹街門牌七拾七號至七十九號

(丑)代理處

香港和通號 廈門和興號 其餘等埠俟後洽定議再行宣佈)

(乙)資本

本公司註冊股本八百萬元已出股本四百萬元已繳定三百五十萬員

(丙)職員

△主席 林君秉祥

△董事 總司理林君文慶 李君俊源 徐君垂青 曾君江水 陳君禎祿 吳君泗瀛 張君順蘭 林君推遷 黃君亞四

△總司理兼庶務員黃君保齡

英一千九百一十七年四月廿八號

和豐銀行有限公司啟

論說

爲碧山亭事普告我廣肇惠同人等

惺甌生

近日碧山亭塚地之爭執。愈趨愈甚。幾至達於極點。惟我廣肇惠三府之同人。做爲。并無有起而效魯仲連之排其紛難者。處兩之爭。其將止於何日。不佞於此。因有兩般感觸。縈於吾心。欲吐不能。欲茹不可。爲不獲已。乃將吾之心事。□諸報端。以爲我三屬之諸父諸昆告焉。

團體合羣之說。近已盛行。無智無愚。無老無少。無男無女。莫不以此爲口頭禪語。凡關團體方面。皆當引爲同類。況夫同一國籍。更宜聯合。不可少存畛域於心中。故凡對於中國種族。皆曰同胞。蓋所以平界限也。不意此等論調。人人皆能言之。而一考其行事。則大反其所言。不特國界不能和同。即省界、府界、縣界、至於鄉界。亦復格格不能相入。甚即同一團體。亦竟喧嘩不已。自啟鬩牆。即如碧山亭之塚場。非我廣肇惠三屬人之葬地耶。雖曰地關三府。人數全多。然羈旅外洋。其分住叻地一隅者。實不及千中之一。然亦家家梓里。應如何之聯合團結。乃能固其基礎。又豈容自相攻擊。抵隙尋瘢。以引起外人之睥睨乎。今我同人。但知爭論是非。竟忘卻所爭者爲何如人。所辦者爲何如事。逞一時之意氣。貽後日之憂危。同室操戈。不祥孰甚。每一念及。輒爲寒心。物先自腐。而後蟲生。人必自侮。而後人侮。能勿爲諸父諸昆深慮乎。此感觸之一端也。

天下事每每有發端甚小。而流波所泊。則覺有泛濫天下之勢。此古人所謂涓涓不塞。將成江河。青青不扎。將尋斧柯也。若歧路然。分之□也。不過尺寸之間。及其相去愈遠。則距離愈多。卒至天各一方。間關不能相即。此所謂毫釐之謬。判若天淵也。故善處事者。每於其始幾乍發。即早有以弭之。其事不難立平。其爭不難立息。所謂塞涓涓而扎青青者。一舉手間事耳。若其徘徊袖手。失知時機。致其爭點愈釀愈深。至是乃始悔其不早爲謀。然已噬臍何及。今日我三屬同人之爭執。正類於是。乃未聞有出而爲之平息者。余愈思之。愈覺可危。□又感觸之二端也。

不佞固同人中一份。論個人之界綫。本亦在於局中。惟此爭點。自□胚胎以至於今。余固始終未嘗一參末議。且並未與諸君子在於會場相見。則又似居於局外。竊自審余之身份。殆局中之局外者。亦即局外之局中者。惟其局中。則此事有關於己。故不能不稍有所言。惟其局外。則於兩方面均無容心於其間。儘可以直將已見。發而爲言。而無所用其曖顧也。□茲援斯義。以告同人。願我諸父諸昆。各息其怒。各平其心。以垂察焉。

今碧山亭事之爭論深矣。然當其衝者。則爲董事團與各行之代表。兩方面均刊登各報辯論是非。更有傍人。不甘緘默者。起而助之。或袒於此。或助於彼。互相攻擊。迭出不窮。本報曾屢接外間來函。備爲登錄。惟擇其論理之說。刊而錄之。其以個人名目。爲嬉笑怒罵之文章。則皆從略不登。蓋以其於情理無關。近於發罵故文。故無論兩方面之來函。一概屏而弗錄。蓋所求者。但欲辨出理之真確。殊不欲存此嘲罵之語。以助爭鋒也。

未完

譯電

四月廿三號倫敦來電云。安斯得撐通信。員接柏林傳來消息。謂德國任命科壓可順將軍。爲比利時總督云。

四月廿二號倫敦來電云。德國官場無綫電稱。本月二十與廿一兩夕。我國海軍進攻多弗之東境。減魚雷艇兩艘。□字八十五號。與□字四十二號。被沉。

四月廿三號倫敦來電云。米所波大米官場電稱。英軍廿一日。猛攻衣士衣標□陣地之一部份。詎料土軍是夜將盡行撤退。至黎明時。英軍繼續追趕。擄敵無數。及獲短炮一尊。摩地將軍繼擊第格里斯河右岸之地位。該處離森馬剌。不過隔六英里云。

四月廿三號倫敦來電云。據德國官場無綫電信。英軍再攻亞剌士戰區。被我軍擊退。敵人損失甚鉅云

四月廿三號倫敦來電云 據德國官場無綫電信。星期日英軍在速士之西北境。攻入我之第一防綫。我軍立刻回擊。盡將敵人逐去。又是早步軍繼續接戰。又法軍猛攻剌雜叻斯格士。大受挫折。我軍擊墜敵機十一艘。及焚毀氣球五具云。

四月廿三號倫敦來電云。海軍部佈告。星期六日。有英國飛機一艘。在東便海灣遊弋。至今未回。拜六下午。有飛機一艘。火光熊熊。墜於多弗海峽。此事未覆以前。又有一飛機出現其側。深信其爲敵機。我機被其毀壞。諒督駕亦遭滅亡云。

四月廿三號倫敦來電云。俄京電稱。俄軍之代表與勞動界及軍界聯合會之代表。會議於此。俄軍之代表。曾詢聯合會之代表曰。貴會是否主張與敵國單獨議和。聯合會之代表洛哥羅夫君。答謂本會并無此種主張云。

四月廿三號倫敦來電云。加拿大政府。借款二百萬磅。與英國軍械部。爲在加拿大製造木船之用云。

四月廿二號倫敦來電云。據勞耶祀電。謂英國內閣總理。萊佐治君。與法意兩國政府會議後。已言旋倫敦云云。

碧山亭廣告

徵啟者本亭山業現遷往南順會館爲暫時給發地點惟因現任司理陳錦儒君於閏二月廿三日業已辭職俟司理選舉定然後告知三屬同僑有事碧山亭臨領業者請往該會館內領取便妥特此敬告祈仰知照爲盼

民國六年丁巳三月初三日 廣惠肇碧山亭公啟 丑

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

敬者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及若得鄰實得力轉角處之戲園開演戲處即人呼爲廿公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場游息之所莫不安爲佈置并可隨意呼用茶點任人所擇價錢無苛茲將本晚所演各齣人名標明如左

◎今日換新畫

▲頭場 七點三十分鐘

△摩實之法律二段

△又利執皮連之曲本二段

▲二場 九點十五分鐘

△婦人妒忌過甚而失其丈夫之愛情

△金鷄五段 △幾射士之爭鬥

△衣里沙士之兄弟

英一千九百一十七年二月一號

雅池映戲班主人謹啟

廣 恒 紅 煙

本號紅煙創製經五十餘年久矣馳名中外而於南洋羣島尤蒙各界士女所賞其香純味厚與別家迥殊且能辟瘴除穢有益衛生洵爲市上之冠而亦國貨之特色也如蒙惠顧格外歡迎

▲茲將現在本坡沽出價列▼

廣恒大包 一百四十庄紅煙每箱沽價銀五十元

廣恒細包 五百六十庄紅煙每箱沽價銀五十元

極機大〇 一百四十庄紅煙每箱沽價銀三十一元

極機細〇 五百六十庄紅煙每箱沽價銀三十一元

廣祥生大〇 一百四十庄紅煙每箱沽價銀廿六元

▲寄往別埠在丹容巴吉交貨價列▼

廣恒大包 一百四十庄□□紅煙每箱沽價銀四十四元

廣恒細 五百六十庄□□紅煙每箱沽價銀四十四元

極機大〇 一百四十庄□□紅煙每箱沽價銀二十五元

極機細〇 五百六十庄H.C.B.紅煙每箱沽價銀廿五元

廣祥生大〇 一百四十庄K.S.紅煙每箱沽價銀二十元

以上〇代包

大中華民國六年二月五號

星嘉坡廣恒號謹啟

◁總行▷ 廣州省城杉木欄 廣祥

各埠枝店

香港 極記 江門 廣恒

馬六甲 廣和生 巽蓉 廣生

金寶 廣極棧 巴音 廣生棧

吉隆 恒棧 坡中 廣生棧

積善 晉廣棧 地摩 廣棧

是故五大洲各界人士莫不爭先購服珍之寶之誠強種之金丹延年之至寶也

服法每日三次每次一匙飯後服

每打二十元

丁巳年元月初

本坡

閩僑教育研究部之組織 ◉日前閩籍語教員在通俗學校。開會討論組織團體。內中以聯絡感情。研究教育爲目的。并訂下星期即廿九號。再在愛同學校開會。討論進行方法。屆時定有一番大研究。姑誌之以覘厥後。

愛同學生體操之可觀 ◉昨日廿五。丁加奴巨商黃經烈君。由石扶持君介紹。同陳恩司君陳世奇君。到愛同學校參觀。邀該校各學生。在操場體操。爰相率到操場參觀。當場有陳存痛先生。莊雪軒先生。督率各學生操演。黃君參觀已。皆嘖嘖贊善不置云。

商家寶鑑 ◉本報蒙寓檳非亞律門牌廿七號乙字之廣告代理人列治梳沙君。惠贈麻六甲之環繞即商家寶鑑一書。披覽一過。見其內容極爲豐富。本坡各商店。以及麻六甲。怡保。吉隆坡。太平。仲光。西貢。爪亞。蘇門答臘。網咯。等處之商店。均有告白刊入此書之內。閱之令人起優勝劣敗之思想。此書第二期。業已發刊。較第一期更爲擴充。且附以華字。更令閱者易於觀覽。目爲商家寶鑑。洵名副其實矣。爰特誌之。

失於何處 ◉高州人陳某。住架龍律門牌二百二十五號。以行船爲業。昨初二日。由某港回叻。有友某甲。交紙幣一百元與陳。囑他代辦貨物。陳是夜抵叻。即回住所歇宿。迨天明時。陳探衿袋。取銀毫數角。交其妻買辦菜品。而袋內之一百元紙幣。竟不翼而飛。陳大驚失色。詰其妻有取去否。妻以不知對。陳疑雞中爲匪探竊。乃往報差館。總差詰以在何處被竊。陳不能指出地位。總差疑係陳妻所爲。遂飭差到陳住所搜查。亦無蹤跡云。

來稿照錄

第三次爲碧山亭事上請願書並獻議章程草稿

廣惠肇碧山亭列位執事先生大鑒。敬啟者。昨閱尊函。得悉廣惠肇碧山亭。不日開大會議。且云於陽歷本月十四號。開職員會議。在場者對於開大會之議。一致贊同。同人等聞之。莫不歡欣鼓舞。以爲我三屬碧山亭之事。不難立即取決。斷無再起風潮之理。所謂一勞永逸。是最善辦公益事者之所爲也。誠是事關公益。當取普及。既屬開大會議。則不宜有所偏重。更不宜有所偏廢。且我三屬碧山亭之組合。向來含有鄉族辦事之性質。三屬父老。類而言之。彼此皆是伯叔兄弟。自應有相親相愛之氣味。稍有歧視。豈得謂一視同仁。今據尊函所言。謂三屬僑民。爲數甚鉅。若照尋常辦法。則與會者必衆。其到會者。是否係三屬僑民。無可稽查。因定一範圍。以免有名無實之誚。遂由九大會館各舉代表五名。并現任職員廿四名組合。即謂之大會。（）細味語氣。似有萬不得已之苦衷在內。故所訂大會之組織法。仍須九大會館贊成。方能照辦。尊函所謂。不敢專擅。誠不誣也。惟是各邑會館之中。有館底者絕少。似此辦法。確難普及。今必欲開大會議。以遂三屬僑胞之希望。既能普及。又不至有人數太衆。無可稽查之虞。則莫如於各行之中。令其各舉代表約二三名之譜。彼既選舉。則必擇其通曉事理者以充此職任。如是則義務權利。兩無缺憾。彼此皆屬僑胞。彼此皆屬碧山亭同人一份子。且同爲公益。斷無意見。故敢懇切陳請。以慰同人期望。是亦愚者千慮之一得。或未可知。願勿河漢斯言。不勝欣幸。專此敬請。公安 民國六年四月廿號

各行同人等上言公鑒 八和會館代表 三屬僑胞客棧行 公輸行 厚福堂 軒轅會館 雜貨行 魯北行 慎敬堂 昔福會館 沙籐行 北城行 呂羅堂 國風幻境 豬肉行 補爐行 廣義堂 永福行 四會代表梁知慎 右列共十八行同人等鞠躬 各行上 南順 一香山 三水 惠州 番禺 東安 鶴陽 岡州 九大會館函稿

列位執事先生大鑒。寅啟者。敝行同人等。接碧山亭執事先生來函。內詳該亭規章各節。似有不妥善之處。儘可隨時修改。並徵集職行等意見云云。現同人等。根據三十九條。略有獻議。并已繕成草稿。竊思三屬僑胞一分子。不敢自專。故將原稿付呈。貴會館諸君可否同意。或擇其善者而行之。以俟高明採用。然仍請開三屬同人大會議時取決爲前。肅此敬請公安 十八行同人等公上 丁巳年三月初五日 八和會館代表各行同人等上言

怡興行

本行現又新到大帮貨品抵叻無論大帮批發門市零沽均聽其便倘由外埠來函定貨或委本行代辦各國貨品定必格外歡迎快捷依期不悞如蒙賜顧請移玉到本行面商爲幸

一百磅庄高元桶電土　星月靈日紋斜布
二百磅庄製汽水强硫酸　各款烟紙
日本樹乳箱　各種適用紗紙條
日本東京樹乳酸　出紗紙條機
金綠牛奶總發行處
怡昌公司各色條梘孖梘轆梘

本行設在星架坡水仙門大葛街門牌廿二號電話一千四百五十三號

丁巳年元月初十日

怡興行 總理麥仲堯 司理徐智誠 謹啟

THE F.M.S. & S.S. ADVERTISING AGENCY.
27-1, Sophia Road, Singapore,
J. D. Ritchei-Souza.

代理七州府三州府商家寶鑑

編輯道歉 此書初印因事機擾遂致中途頗遲深抱歉本編輯人茲將始印之艱難與實在之情形爲各閱者告本編輯對於初印之困苦閱書諸君當必承認而原有也至於延印原因不獨緣以工寡所致更因歐戰所生之後銅鐵器極難購辦由是版圖缺乏雖所有版圖愧未能依時出版然今製版圖人甚艱苦業經購置銅器乃由日本供給故將所有版圖趕速製造當將版圖先行刊發其餘陸續製臨刊以備下期出版而符閱者先覩爲快之心現下從速印發不久則同下期出版之書一齊奉上可也

代理啟事 敬啟者本廣告代理人承印各商之廣告書命名爲麻六甲之環繞即商家寶鑑已印就不久便可頒發除刊登告白之各商店每人應得一冊外并印備無數爲分送未在本公司刊登廣告之各商店一概不受分文本廣告代理人荷蒙各商店照拂實深感激間有或經掛號而未見告白附登於此書者亦因鉛版未便所致俟第二期出版時當即補入并將告白書一冊送呈但第二期之書業已發刊較第一期更爲擴充且附有華字俾閱者易於觀覽惟有

最宜注意者本公司係獨立性質與別家廣告公司並無關係 特此佈聞

英一千九百一十七年四月廿六號 檳非亞律門牌廿七號乙字 七州府兼三州府 代理人列治梳沙謹佈

◉**投地注意**

啟者本月三十號禮拜一下午二點半鐘出投貫重地段在恕美芝律與壽里民實得力相連處詳細已見本館日前所登之告白

英一千九百一十七年四月廿六號

慶利拍賣館 莊 啟

△**年會廣告**▽

公啟者本院議定於三月初九(星期)日開同人年會準十一句鐘著叙一句鐘併行選舉第七屆幹事員凡我三屬同人務望如期蒞會照章投票或將本院派到之同人冊查照芳名依式填舉期前寄到本院以憑選舉而維善務爲盼此佈

丁巳年三月初五日 廣惠肇方便留醫院公啟

敬啟者敝公司前任陳鴻雁爲本公司司理歷來無異惡因鴻雁志圖別業所有陳鴻雁之職任至本月初三日截止凡後敝公司銀貨以及出入數項望爲單據乃我王榮池朝親簽押誠恐 諸商翁未及週知特此佈聞

英一千九百十七年四月廿三號

民國六年歲次丁巳三月初三日

石叻老吧虱口街李裕昌公司披露

華英電影戲

▲**大馬路牛車水尾**▼

◉四月廿六廿七廿八號開演

本院所演之畫劇景像明亮情形逼眞凡得寓目諸君無不鼓掌稱善是夜續演自由女李氏妙劇至其橋段之曲折造作之離奇有令人不可思議者始由墨西哥匪徒强搶李氏勒索贖金不料好事多磨被美軍隊偵悉遂致互相大戰止息無時匪操必勝之權圍攻軍隊是時兩不相下鎗斃多人適因總統下令言和干戈暫息軍隊隨臨墨境拯救良民李氏設計私逃脫離苦海至其如何結局請看連下便知好戲良宵幸勿失之交臂

七點半開演至九點十五分鐘止
九點半開演至十一點半止

一 新奇巴治歐洲戰事　七 地球各款之新化
二三四五 人血之價錢　八九十十一 自由(李宕智)女 第九十十一十二段
六 得象發財之笑劇　十三 旗斯頓 笑劇
休息半點鐘飲冰水

丁巳年閏二月十六日 華英電影戲主人披露

京省

總統維持時局之苦衷 ●據公府最確消息云。。大總統日昨曾對交國務院手諭一件。。探其內容略分四項。。(一)時局急迫。。各國務員務須眼勉從事。。萬勿爲浮言所惑。。而懷五日京兆之心。。(二)所有未決各項要件。。凡關軍事外交者。。務須一律稟承到府共籌結束。。以昭慎重。。(三)京內外各行政機關呈遞各項條陳。。凡內容稍可採者。。即行檢齊呈閱。。萬勿擱置。。以收集思廣益之效。。(四)中德既已斷絕國交。。凡關外交及軍事緊要之件。。萬勿泄漏。。以防受外人之指摘云。。

總統府政聞一束 ●(一)總統於十八日星期日午刻。。在懷仁堂預備茶點請財政會議各會員 大總統親自出席演說財政上各要端。。約三刻之久即退席。。(二)星期日上午府內軍事幕僚處。。開會討論軍事上重要事件。。列席者有蔭午樓江宇澄吳鏡潭諸要人。。(惟開會時甚密。。詳情未悉。。(三)外交總長伍秩庸。。次長劉子貞。。參事伍梯雲。。星期六及星期日上午。。先後進府謁見大總統。。聞係佈告俄京革命事件。。及中德交涉事件。。(四)昨日參衆兩院各議員。。爲俄國革命恐影響於歐戰。。紛紛進府謁見元首。。即詢一切。。

收管駐滬德艦詳情 ●十五日上海訪函云。。政府因聞當美國將與德絕交之時。。德人曾有自將其船隻。。鑿沉情事。。故特預爲防範。。於十三號特派一水師兵隊駐守在黃浦江之德國商輪六艘。。將其中德國水手送登岸上。。脫復將泊於浦中三德輪。。移駛於軍械局附近。。現被監管之六德輪。。其船名與載重之數如下。。亞路獨加(一千七百六十九噸)。。西江(一千零十六噸)。。美大與美利(內河輪船各一千一百五十噸)。。狄加力麻士二千五百六十七噸。。科春孚(一百十一噸)。。除科春孚號之木船一艘外。。其餘皆於宣戰初時停泊。。未有開往別處者。。此間並無德國砲船。。惟南京則有兩艘。。黃浦江中尚有奧國輪船三艘。一名保護美亞。。一名支那。。一名西剌士亞。。皆優等巨艦。。來往日本與的利亞士埠者。。自一千九百十四年九月停泊於茲。。十三日收管江中德船之海軍人員。。乃第一艦隊長林葆懌之部下。。計第一艦隊共有巡洋艦四艘。。運艦一艘。。此次收管德船。。以海容軍艦爲最力。。德輪亞路獨加號西江號及科春孚號。。本寄泊於楊樹浦。。故海容軍艦慢輪而前。。隨有一小舟挂海軍司令旗幟。。泊於該德船之側。。正式通告各德船員。。謂俟到政府訓令而行。。德船水手既見有武裝軍隊臨船。。又有武裝小船泊於其旁。。復有一巡洋艦遙遙相伺處。。只有俯聽之一法。。德人離船後。。該海軍員弁逐分布水手接管一切。。十三號上午由九點鐘起。。至正午間。。收管手續完全告成。。當時秩序極無稍亂。。政府業已派曾燥三來滬。。籌商一切防守事宜矣。。

◆九千九百九十年期之貴重屋宇地段出投

啟者本月三十號禮拜一日下午二點半鐘在來佛占巴士本公司寫字樓內拍賣之貴重屋宇地段如左

第一號地段在怒美芝律與哥里民賃得力相連平方二千三百五十二尺

第二號至第十地段向怒美芝律平方由一千八百尺至二千二百九十尺

第十一號至第十四號地段向哥里民賃得力平方由一千四百六十四尺至一千六百三十二尺

第十五號至十八號地段向哥里民賃得力幷向怒美芝律擬築之新街道總平方四千三百八十三尺

第十九號至第三十四號地段向怒美芝律將來新開之街道平方由九百七十二尺至一千二百二十尺

第三十五號園牆以內所有之材料旗桿及鐵絲籬

一千九百一十七年四月二號

莊慶利拍賣館謹啓

最好之新聞　請君注意注意

諸君汝等思耗小費便能使汝等十分康健

本店乃在中國最大之印度藥房

諸君　諸君汝等亦曾聞亞丁力架藥房乎

此藥房開設於一千八百八十一年爲印度之最先及最大而最可靠者東亞各處均有枝店及代理人經行及製造廠在印度之占勒格埠所用製藥機械爲世界最新式者加以工人數百皆聘精良技師亞丁力架丸之名譽久已成爲印度 緬甸 西冷及南洋群島等處之居民家庭常語月中消流之廣以數千計〇此丸能速治神經病腦筋痛大便閉結與及一切虛損等症〇此丸用爲補身之藥無以上之〇此丸能清血毒長新血增氣力壯精神恢復腦力〇此丸爲東亞之第一補劑中西人士皆樂而用之且極力表揚之〇此丸無論天時如何地土如何皆可安藏不變老少強弱之人均可服用〇此丸雖論如神請常試之〇此丸純爲植物之藥製成毫無雜質服用此丸不必禁戒別種食物價甚相宜貧富均可購用

每鐵盒價銀八毫　每盒內儲卅二丸足敷十六天之用

凡購丸四盒本藥贈送一盒

諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丹尼葛蚋藥房接洽可也

此丸每日二次每次一粒於朝晚飯五分鐘後用牛奶或用清水和口之便效　口代服

A PANK NIGRAH PHARMACY.
No. 79, Bras Basah Road.

英一九百一十七年二月九號　啓

大特色　奇驗

福至補腦丸

人生以百歲爲期其中除去幼稚無知之歲月老耄無能之光陰其實可以任世事建功勳爲新世謀幸福者爲日實覺無多則最可愛惜最可寶貴者非此康強之日乎彼徒愛惜金錢一任其身之虛弱一任其精神之困倦而不知加意培補豈不自誤之甚耶本藥行主人深明乎此中之原委故不斷研究不惜工本創造此福至丸行之數百年歷之五大洲人人皆稱其能使身體康強能治萬端疾病氣不足者服之氣自足血不旺者服之血自旺服之至一月之久定必心思大加靈敏　腦氣筋充足也　手足大加活動　氣血營充足也　力爲之強　筋力堅也　胆爲之壯　胆汁盛也　服之其精神如此未服其困倦如彼諸君尚可惜金錢而不服此丸哉此丸實爲至平至穩之藥絕無偏寒偏熱之弊老者可服壯者可服少者可服婦人可服今各國之高等貴人必以福至丸爲護身之符者職是之故也

△◎主治之特色◎▽

一凡腦不足者腦海空虛腦筋痿軟腦髓欠缺腦氣緩弱蓋腦主知覺人之靈蠢繫焉腦主運動強弱繫焉服此福至丸則腦筋充足定必精神強健壽算綿延也

一凡血不足者血色淡白血少減少血管乾縮血液虛薄初則面色青黃漸而遍身枯槁萬病叢生此福至丸爲補血猛將一服而氣血充盈諸病盡除矣

一先天不足後天失調勞勞過度腎冷精流血液虧損骨瘦如柴面黃唇白齒落髮疎頭暈眼花腰痛脚軟腎虧精稀肝旺火燥脾胃虛弱耳鳴腦空夢遺不禁肺痿乾咳四肢困倦久無子嗣速服此丸一月以後必大見奇功因服此而晚年尤能舉子者奉書鳴謝不可勝數

一老人氣血漸衰得培補則返老還童失培補則日就衰亡俗云有命存焉未可盡信爲實也請觀於花木焉得其灌溉則欣榮失其灌溉則枯槁又觀於器皿焉得其護藏則經久失其護藏則毀爛福至丸之能培補精神充足氣血古人所謂不老長生藥者此福至丸其始足當之矣

一治婦女經水不調赤白帶下經前經後肚痛子宮寒冷久不受孕若能常服此福至丸永無諸般痛苦且能身體康健生子肥壯各國稱爲寰球第一之婦科靈藥也宜哉

（分售處）

庇能中法藥房　垻羅會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　坤甸南安棧號　小坡廣芝林號　泗水中華公司

芙蓉德隆公司　安順漢昌藥房　泗水三昌公司　吧城三昌公司　馬六甲安樂藥房　吉隆坡五洲藥房　三孖冷五洲藥房

丁巳年正月初十日

總代理　會豐商店

聯合

THE SHANGHAI LIFE INSURANCE Co., Ltd.

英京保来氏 健胃養神汁

家庭養育衛生要品

夫人身體之強弱全視胃力厚薄爲消長胃力厚則飲食得其宜而身體日壯肌肉日長胃力薄則飲食失其味而身體日弱肌肉日消胃既不足神將安附故健胃即所以養神也況人之心思勤作倚賴神氣之經營故欲求進步之精神者非養神不可保來氏健胃養神汁寧神健胃補腦塡精常服則身雖壯而血旺精強絕毛疾之根株潛伏之隱患男女老幼宜常服之眞無上之聖品也 謹將治症略列

一治精神虛損精液枯竭血少氣虛一切虛弱各症 一治思慮過度以致心神昏亂靈機窒塞兼思頭昏頭風腦氣不足等症 一治血熱均能見效 一治腎虧水小腸弱精遺 一泄夜溺陽物不舉而不堅小便不禁諸症 一治心神不足怔忡健忘煩燥驚悸心虛心跳不寐多寐夜夢顚倒等症 一治胃氣不調噯吐呃逆噎膈吞酸反胃及食物不化胃脘疼痛等症 一治老人肺氣胃氣呼吸不順咳嗽哮喘氣短氣促肺痿鼠貢等症 一治腰膝冷痛不能伸屈老年腰膝無力步履艱難等症 一治脾虛泄瀉飲食不運肌肉黃瘦等症 一治憂勞太過抑鬱成疾暴怒發狂及七情所傷之症 一治肝腎兩虛耳鳴耳聾眼花眼暗凡耳目所患諸症 一治小兒脾土虛弱面黃肌瘦肚大青筋常患風痰吞酸食滯等症 一治飲酒過度耗傷精血嘔吐日久變入膈膜噎痛症 一治戒煙斬斷後元氣未復胸滿膈噴飲食少進脾虛泄瀉一切病症 一治婦女月經不調或後或先經期腹痛子宮虛冷久不孕育及赤白帶下崩漏小產等症胎前產後更宜多服

服法每日三次每次一湯匙

定價 大樽每樽二元 每打二十元 小樽每樽一元二角半 每打一十二元半

花柳平安水

花柳之病至於失治此病至宜保氏花柳解毒平安水爲治花柳之聖藥不論初起及日久者皆非台之凡一切五淋白濁疳疔黃爛魚口便毒楊梅結毒花柳入骨手足筋骨疼痛遍身麻木不仁足腰發軟不能行動遍體紅雲斑點痊癒忍受至毒氣上攻咽喉潰爛攝聲等症服之立見功效更全骨絡筋潰爛根株永無復發尤妙花柳毒徹須服此水可免毒氣再發其無雙仙品也 每樽銀一元

助陽 煖腎 調經 止帶 普應膏

此膏吸奇助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡消痰散瘀止痛止寫各有特別之功效隨知倘鼓可以很期全數野治男子陽痿腎虧精力薄弱女子月經不調子宮寒冷不能受孕常流白帶及一切精神困倦腰痠腎痛風濕骨痛半身不遂脚氣癱痛肚痛泄瀉盜汗淡汗跌打損傷等症將此膏按照人圖式部位貼之即能如期見效倘能照法常貼可以興陽種子調經種子誠外貼聖藥也 用法詳載仿單細看便知

價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

◁分售處▷

吡能衛安公司
坤甸與南公司
英澤利公司
吉隆坡濟生堂
馬六甲進德堂
馬六甲裕盛號
石叻羅氏藥房

總代理

石叻衛安公司

本公司在大馬路門牌五十四號

分局在吡能新街門牌六十五號

本公司新辦到架

刺吉打通帽發行

丁巳年二月十二日

聯泰水火保險有限公司廣告

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co. Ltd. (Incorporated in Hongkong.)

本公司實備華商資本壹百五十萬大元分作陸萬股每股二十五元壹次收足經在香港英政府註冊復在南洋七州府存案專保水火兩險凡各通商口岸倉棧舖屋行號貨物傢具裝修衣服財產陸上無火險之虞與及來往船隻運載貨物船殼機器海面全賴安寧之言至兵險賊險均可受保所有保險章程悉照英例辦理尤加格外通融倘有失慎賠償爽快

諸君惠顧請向本公司接洽無任歡迎

茲將本公司創辦總理人名列

李煜堂 廣東銀行 聯益保險公司
黃碧荃 康年人壽公司 粵安銀業公司
李葆葵 寶興泰南北行
馮達卿 均安隆南北行
梅鶴雲 誠德銀號
吳東啟 華洋織造公司
麥禮廷 裕盛隆金山庄
勞瑞生 福 石叻庄
程遠浦 乾元南北行 公慎昌洋參行
高亮清 新德隆遂勝隆金山庄
謝侶松 萬成興南北行
鄭月波 新萬和行辦館
關淮洲 永德銀號
周詠春 永和興茶庄
黃德仁 紹記呂宋庄 紹興昀船公司
黃浦南 全記銀號 平安保險公司
曾宜邦 永存銀業公司
關瑞石 永存銀業公司
李榮光 瀬利榮南北行
李順帆 榮興銀號
梅蔭 銀業號
譚煥堂 均益薈蔭公司
馬海東 馬葆記船務
關瓊選 綸安輪船公司
余鑑泉 萬祥參茸行

香港總行置在文咸東街

當年職員

總司理黃碧荃 司庫長李葆葵
正主席梅鶴雲 司庫員曾宜邦
副主席黃德仁 司庫員關淮洲
司庫員麥禮廷

叻行分設辦事所

雪蘭莪設在吉隆坡諸街一零七號 代理黃暢南君
大吡叻爾設在怡保列治街五拾號 代理李子長君 李鏡泉君

駐叻聯泰水火保險有限公司分行司理 陳英三 李亮琪 謹啟

辦事所設在土庫街五十四號上海保險有限公司內

中華民國六年二月十三號

日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿嚜 每箱價銀四十四元
日恒四兩二百八庄金鹿嚜 每箱價銀四十四元
日恒二兩五百六庄金鹿嚜 每箱價銀四十四元
日恒一兩五百六庄金鹿嚜 每箱價銀二十二元
日興八兩一百四庄金鹿嚜 每箱價銀二十九元
日興四兩二百八庄金鹿嚜 每箱價銀二十九元
日興二兩五百六庄金鹿嚜 每箱價銀二十九元

寄往別埠由丹容巴砦交貨價列

正日恒八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀三十七元
日恒四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀三十七元
日恒二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀三十七元
日恒一兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀一十八元
日興八兩一百四庄金鹿吻 每箱價銀二十二元
日興四兩二百八庄金鹿吻 每箱價銀二十二元
日興二兩五百六庄金鹿吻 每箱價銀二十二元

民國六年陰曆元月初十日

新嘉坡玻璃右單邊街門牌十二號日恒啟

LUBRICATING OILS,

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES.

The Asiatic Petroleum Co. (S. S.), Ltd.

(Incorporated in England.)

本公司現有各種火水里革籐機油出售取價極廉此佈

英一千九百十七年四月十九號

亞細亞火油有限公司謹啟

外國

俄國革命主要之人物

大阪每日新聞。。調査此次俄國革命主要人物之略歷云。。(一)攝政米恰衛大公。。爲俄皇尼古拉斯二世之弟。。今年三十有九歲。。陸軍大佐。。兼任侍從武官近衛騎隊長之職。。(二)尼古拉大公。。爲俄皇尼古拉斯二世之伯父。。故尼古拉大公之長子。。開戰時任爲俄軍總司令官。。轉戰地。。以驍將名。。其後鼓關一役。。德奧敗。。在亞細亞土耳其戰線。。建有奇勳。。所持主義。。反對德國甚烈。。今年六十有九。。(三)俄軍衛戍軍司令官奇列爾大公。。乃俄皇之叔父。。故烏拉幾米衛亞山大大公之長子。。現在武從官威爾。。即步兵騎隊長議職。。年四十一歲。。(四)陸海軍總長。。古克各夫氏。。十月黨總理。。初下院議員。。第三屆國會時。。被舉爲議長。。曾爲反抗司調爵平內閣之保守政治。。憤然辭職。。經俄皇溫險獻留。。日俄戰役。。爲紅十字會員從軍。。現爲日俄協會評議員。。(五)外交總長密流各夫氏。。自初屆國會以來。。聯任下院議員。。組織立憲民主黨。。與其總理開戰。。後常在議會中。。爲民黨吐氣。。所發彈劾演說。。竟令首相司調瑪氏不得已而辭職。。又曾爲市加利大學教授。。主持列區報。(六)交通總長尼加拉瑣夫氏。。初爲工業學校教習。。繼入政界。。開發西伯利亞財源。第三屆國會。。當選爲議員。。屬於立憲民主黨。。(七)農林總長辛加裕夫氏。。莫斯科大學出身。。初業醫。。第二屆國會。。當選爲議員。。著辯。。精通財政。。屬於立憲民主黨。。(八)司法總長葛倫司深氏。。乃薩拉托夫縣選出之下院議員。。以律師爲業。。行年三十有六。。屬於立憲民主黨。。(九)財政總長德列斯哥氏。。自第三次國會以來。。常爲豫算委員長下議院中第一流之財政家也。。並曾爲哈利哥夫大學校長。。今年已七十。。屬於十月黨。。(十)下議院議長羅翔柯氏。。原爲貴族。。初爲上議院議員。。第三屆國會。。乃當選爲下院議員。。繼達智哥甫氏而爲議長。。陸軍士官學校出身。。曾任禁衛騎隊長。。入政界未久。。屬於十月黨。。

◎愛同學校啟事

啟者本校深賴　諸君熱心教育戮力贊助按月輸款藉資挹注富惠後生誠可風也惟翕道南前爲本校校長已經辭而去之校長教員重新任用計在力加整頓冀臻至善以副　諸君熱心教育之盛至于向蒙　諸君樂認月捐之款仰祈　諸君踴躍輪將以資周轉培養後生是幸要退変時請以本校徵收月捐單及蓋印傳爲據是荷此佈即請

公鑒

丁巳年三月初三日　　愛同學校公啟

請用波典司鷹標牛奶

無匹之牛奶

無匹之牛奶

此牛奶已於一千八百五十七年試驗合格早經暢消市面誠無匹之上等牛奶也

英一千九百一十七年四月十一號

來佛占巴士本坡惟一代理人公利洋行謹啓

羅臣大醫生

婦科調經丸

DR. LAWSON'S

Emmenogogue Pill.

大哉女子有孕育之責担是故不可不謀康強之幸福也及乎靈蘂英物均志男兒莫不由良好母胎氣血充盈而產出之至若婦女體質孱弱所生之子女壯皆孱弱不振甚致中道夭折豈不傷哉本醫生深究婦女之病原識惡遂之如經不及期而先行者是血虛而有熱也過期而不來者是氣血虛也經來過多亦熱也太少是虛也經來腹痛是氣滯血實也經來咳嗽乃肺金枯燥也經來嘔吐乃胸隔飲食不能進也經閉不通者其病有三一爲脾胃損傷一爲飲食減少一爲氣耗血枯之所由來也經來紫色乃熱也淡色屬虛也淡水而無血色者乃大虛大寒也白帶乃下元虧損也白淫白濁乃濁氣滲入膀胱也甚或受孕而小產病後欠補產後失調操勞過度抑鬱傷肝血山崩流血不止等症均能治之效驗如響久不受孕子宮寒冷連服此丸一月定必麟有望宗嗣延綿誠女界之金丹調經之聖藥也

主治之特色

一治月經不調或前或後　一治經期前後肚痛　一治白帶赤帶白濁白淫
一治遠年閉經近日閉經　一治子宮寒冷久不受孕　一治假孕非孕閉經腹痛
一治抑鬱傷肝勞神過度　一治病後失調精神困倦　一治經來或多或少或紅或淡
一治孕婦四五月胎動經來腹痛此名漏胎乃氣血大虛下元不固立可安胎
一治血崩流血不止　一治產後失調氣血虧損頭暈眼花常患腹痛

服法　每日三次　每次二丸用水送下

價目　每枝一元二角半　每打十二元五角

南洋唯一總代理石叻大馬路會豐商店

△◎一補品先後天丸◎▽

此丸耑治一切先天不足後天失調戕伐過度下元虛冷骨蒸潮熱自汗盜汗脚氣水腫哮喘寒咳下血肚瀉喉痛縱情色慾陽痿不舉疝氣虛淋腎薄精冷面黃肌瘦四肢乏力夜夢遺精胃呆食減老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜多小便頭眩眼花耳聾耳鳴聲色不開無論新久老少均可使之復聰婦女月信不準及臨經肚痛赤白帶下小兒瘦弱多病飢肉不長等症服之則有病即愈氣血豐剛身體爲之強健世有注重衛生者信而用之則不老長生之品何必舍此求他哉

價目　每枝七角　每打七元

南洋一帶唯一代理人盧復初

分售處

小坡會豐商店　金保會豐商店　太平會豐商店　三孖冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　暹羅中法藥房　馬六甲安樂藥局
安順漢昌藥房　巴城三昌公司　泗水三昌公司　吉隆五洲藥房　泗水中華公司　坤甸南安客棧　庇能中華藥房

總代理　會豐商店

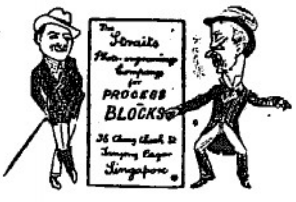
丁巳年正月初十日

新嘉坡

南洋電版公司

丹絨巴葛實得力門牌三十六號

啟者本公司自製電版以來經蒙各埠中西仕商極力吹噓往來門市應接不暇前因電機未遇致難應時付用本公司主人有感于此特往英國辦到電機藥料成宗并精幼網目全副以應　士商光顧之利便製造之迅速刻蒙定製各款版路且能限日應付并製花艸字畫種種標嘜銅牌印畫五彩四版三色網目製造之精巧版路之純良且能代寫中西商標山水花艸人物圖景華英文字如蒙光顧價格克己此佈



民國六年三月廿六號　叩

本公司主人李鴻猷謹告

代理裕貞祥火柴廣告

啟者本號代理裕貞祥火柴製造廠。各盒火柴。歷年已久。其貨品之盡善盡美。精益求精。久切各界所信用。最特色者。則雖貯於潮濕之區。及在山林風大之際。隨時用之。無失火之虞也。現到有自由鐘盒。喜鵲盒。青龍頭盒。花籃盒。虎獅盒。大吉盒。三蛋子盒。象盒。雙面企鹿盒。星月旋鐘盒。及中國富強五旗等盒火柴。其幼枝者。則有白餘枝。又有中枝者。可合荷屬各埠所消。更有細合者。以備出入携帶利便焉。今當招徠起見。取價從平。如定直往他埠。尤爲相宜。倘蒙光顧。極表歡迎。本號并辦到各盤類粉。粗幼白糖。茶葉紙料。海味雜貨。花旗鐵釘。中國土布。上海白鐵。正白樹油等。款式太多。以便貴客光顧焉。特此佈聞。

星加坡馬交街門牌四拾式號怡盛隆號謹啟

（電話一六式四號）

民國丁巳年正月廿三日

狗頭標烏蜜酒

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

HEAD BROTHERS LTD LONDON　THE DOGS HEAD BOTTLING

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE–THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

DOGS HEAD GUINNESS　DOGS HEAD GUINNESS

此等頂上烏蜜酒各酒店均有沽賣以便諸君購用

新嘉坡總代理人吉寧實得力錦興公司門牌十三號

英一千九百一十七年二月一號

名醫駛港　名醫楊耀宗專科

衣都各症實愈丸藥

男科保種要藥

久濁遺洩　固精糊丸　固本補精

此丸不惜工本上等藥料監製專理腎部體虛固本生血生精壯陽力久戰不虛種子保體衛生藥品專治久流白濁夜夢遺洩滑精糊口腎虧陽衰不堅舉子嗣維難夜尿多病腰膝軟痛藥到立見功效精神生氣血強種強體保腎還少實驗良藥

每樽定價銀一大元每打十元

包愈花柳骨痛水

北欖水扶元提毒救世之金丹專治花柳遺毒近日毒入筋骨疼痛寸步難移遍身上下各部見痛或滑或腫走上走落常時復發餘毒未除筋骨酸軟返風見痛結毒堅腫花柳爛腫重各症楊梅毒瘡或腫痛口爛喉愈危重見痛各部腐爛花柳諸般大小新舊等毒可疑或腫毒藥到立見功效逢痛立止逢爛快捷生肌逢症實愈天下第一家藥入口香甜藥性正氣並無辛苦瀉墮傷身之弊老少強弱可服萬醫愈萬長藥限飲一樽包愈連服六日逢毒掃淸

價目　大瓶每枝二元五角　小瓶每枝一元

速愈花柳搜毒丸

此丸中外第一家醫花柳症包保全愈神藥專治疳疔芒菓便毒魚口橫痃墮毒骨痛腳瘡漏餘毒未淸痛腫腐爛疳疾發花柳殘危重毒諸般各症遠年近日等毒藥到患除輕症三四日可保全愈如重症腐爛甚速愈快捷實審求各症之良藥萬醫萬全之金丹藥性溫散正氣解毒藥力並無辛苦瀉墮傷身之弊如初染瘋症及誦有快服則家醫世家種之藥遠食此丸兩料包保解愈亦斷根之患輕驗十年妙藥存心行世揀救同胞如有花柳之毒不論輕重症此丸一樽立能功效快愈此丸單內治症用藥內外批明醫理有花柳者買丸一樽務過請醫師多突不妨一試方知不謬每五服分五日服每服有廿四點鐘之藥力每枝二元

丁巳年元月初十日

分售處

吧城三昌公司　泗水三昌公司　庇能中法藥房　垻羅會豐商店　馬六甲安樂藥房　太平會豐商店

金保會豐商店　小坡會豐商店　三吧冷五洲藥房　棉蘭中法藥房　泗水中華公司　寺隆坡五洲藥房

總代理　叻石叻大馬路

會豐商店

林和昌

啟者亞沙希太陽標蜜酒在名都賽會得有一等獎牌并於一千九百一十五年在舊金山大會獨霸獲一等之在於東方則以太陽標之蜜酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此蜜酒爲最廉價亦味之飲料而且敝號代理對於顧客非常利便在叻坡各街均有商店沽買外水配寄尤極快捷無比矣

君有欲莠購或外埠委配者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛街門牌二百五十八號林和昌謹啟

◎熱泉有限公司之蔘水

啟者本公司之甜汽水出自天然溫泉水實異常清潔叠經大醫生試驗并蒙賞給保證書確於衛生大有裨益誠熱帶中不可少之用品也一經諸君嘗試便知與別家之汽水有天淵之別矣

發行所在烏節律門牌一百六十七號　電話一千零七十四號

Singapore Hot Springs Ltd.

熱泉有限公司謹啓

英一千九百一十七年二月十四號

要聞

旅法華工之狀況 續

作工時與舟次往來時。均領工資。休息日祇得五十生丁。工資雖不玷。但衣服食物及宿所。均由僱主供給。不另取資。合同上明定食品。每工人每日食米一百格林姆。麥一千格林姆。生肉一百八十格林姆。蔬菜二百三十格林姆。茶葉十五格林姆。豬油十五格林姆。鹽四十五格林姆。碗箸火材及烹飪器具。由僱主臨時供給。余參觀南泰紙廠。及白階製造廠。時見所給之食品。不獨較合同所規定之數爲多。而中法繙譯官。能向僱主領取各種魚肉菜蔬。但便取之得。然僱主初無吝嗇之態。余觀其廚房。觀工人食。最後則與工人共食。食均精潔。每食必肉 間以海魚。每廠有華工一二人。專司烹飪。不兼他職。白米之飯。白饒之肉。海外稀味。爲之垂涎。法國麵包。素稱特色。華工愛之者。竟減飯量。所可惜者。海外無箸。刀叉不便。然數日後練習純熟。然使刀叉如使箸矣。臥室在大堂內。數十工人。同宿堂中。余參觀時。有謂天寒而衾褥太薄者。但中法繙譯官。爲僱主與工人之媒介。當已向僱主聲明。際此嚴冬。深願衾褥加厚。不致啼寒。法政府於中國工人。極加優待。照應亦週到。十月十日。爲國慶。法陸軍部。特發教令。令華工休業。並令各僱主特加優遇。白階製造廠之華工。於是工資得法幣三法郎。前往巴黎游歷。是日也。余晤工人於里滿車站。午後方見其倘徉於大路上也。

▲留法商學界人。曾以華工教育爲法政府說。吾國方更新之際。實業未修。學且不講。所須欲者。爲工程師。及嫻於機器之藝匠。法國工廠林立。堪爲我國模範者。指不勝屈。今華工受僱而來。凡所操作。均於我國實業前途。有所裨助。留法華工五十人。不雖僅作餬口。想當覺新知與新技。備國家之需。況來法華工中。有已於天津唐山等處工廠中作工者。來法後。知於語言文字畧有根底。則工廠方如學校。喻以理論。佐以實習。亦國家儲材計也。法政府於教育事宜。亦已首肯。初授法語。並教華文。世界名人之大節。發光電化之科學。可以傳心。可以晤理。一二年後。再授以機器之底細。個軸之推算。將學校於工廠。理論以事實。授之者不倦。習之者有恆。法國上下兩院議員。對於華工教育。亦極贊成。而陸軍部亦予提倡。中法繙譯官。即語言教授。分班授課。教法尤詳。是余所目視者。

▲在法華工已五千人。續來者有二萬之衆。戰時工作不息。不少於來。故華工雖多。而與法國工人。無奪席之嫌。戰後法國方多事。華工有同盟國自佳。以法蘭西之教育。領我國之實業。是亦西途之福也。 完

求醫者看

啟者本醫生寓吉隆坡蘇街二百一十一號附近監獄捕房 精醫眼科及痔瘡

丁巳年閏二月廿七日 孟加里醫生毛咸 勿黎打謹啟 予

招包墾植

茲本公司要招人包工開墾種植樹乳 諸君願就斯役欲知詳細請至吉寧實德力門牌三十號本公司寫字樓面商此佈

中華民國六年四月十一號 金獅地業貿易有限公司廣告 乙

吳成源公司茶煙廣告

本公司紅煙揀選正地道上等煙葉不惜工本專心監製香純味厚甜喉生津兼辦各種名茶揀裝精良格製得法俱佳品也如蒙 惠顧格外歡迎

△茲將紅煙名茶價目開列▽

吳成源火船嘜大壹〇百四拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元
吳成源火船嘜中〇伍百六拾庄紅煙每箱沽銀三拾六元
吳成源火船嘜中〇弍百八拾庄紅煙每箱沽銀十八元
吳成源鹿球嘜四兩二百八拾庄紅煙每箱沽銀三十六元
吳成源雄鷄嘜大〇幼絲一百四拾庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄鷄嘜中〇幼絲五百六十庄紅煙每箱沽銀卅四元
吳成源雄鷄嘜中〇幼絲二百八拾庄紅煙每箱沽銀十七元
吳成源雄鷄嘜細〇幼絲九百六拾庄紅煙每箱沽銀十七元

△本坡沽每箱加稅餉銀六元▽

吳成源鷄嘜二兩壹百六拾庄古劳鐵針茶每箱沽銀八元
吳成源鷄嘜二兩一百六拾庄正山〇種茶每箱沽銀七元
吳成源鷄嘜六兩一百六十庄六安茶骨每箱沽元銀八
吳成源鷄嘜八兩壹百庄頂舊清遠茶每箱沽銀十一元 以上〇代包

舖在馬交街門牌六號電話壹仟兩百八拾號
吉隆坡吳成源公司枝店 芙蓉街門牌一百零六號
大小吡叻埧羅吳成源公司枝店休字街門牌三十二號
吳哥大馬路 蔴坡綠縣街 坤甸

經理人鄒伯苗君 總代理人李李蓮君 代理人海泉號 代理人天福隆 代理人廣生堂

石叻馬交街 吳成源公司謹啟

丁巳年正月十一日 啟

英京羅士露強精補腎丸

◎腎爲人身第一機關◎

世之能享大年而能幹大任者無非由腎氣之充腎元之固經曰腎爲作強之官殆先天之本也是以腎水不可使之竭腎火不可使之衰腎水竭則相火妄動而真精虧腎火衰則寒水凝而元陽虛衰水火既濟而後陰陽調和陰陽調和而後精神矍鑠此中療治之法不可不悉以研究也惟是治失其宜則貽害不少如害及上焦則有吐衄肺痿頭暈目眩耳聾齒搖之患害及中焦則有吞酸噯腐虛脹噎食膈痛腰疼之患害及於本位下焦男子則有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟女子則有赤白帶下月信愆期冷不受孕等等弊症若能及早探本而治何至病入膏肓而不可救藥哉西醫羅士露洞悉腎病之原因細心參酌秘製斯丸著效彰彰馳名中外誠講求補腎者第一靈丹也

(服法)每早吞服三丸鹽水送服

(主治效能)心腎不交 夜夢遺精 精冷精稀 房事無能 腰部酸痛 四肢麻木 面色青白 耳鳴目眩 夜多小便 少年色傷 便後反滴 手足冰冷 腎水不足 腎虧氣弱 腎部各症

分售處

金保會豐商店 泗水三昌公司
太平會豐商店 泗水中華公司
安順漢昌藥房 巴城三昌公司
小坡廣芝林號 三孖冷五洲藥房
坤甸平南安棧 吉隆坡五洲藥房
檳榔中法藥房 馬六甲安樂藥房

丁巳年正月初十日 啟

石叻 庇能 怡保 會豐商店

何以多耗有用之金錢

△何故舍平取貴甘蒙誑價之損
△自有價廉物美之國貨在也

本酒莊主人深痛我國商業之衰頹與塞酒卮之滲漏提倡國貨挽利權故特揀售天津香港永利威大酒廠雙鷄標各色著名露酒並自運飛馬標廣東省廠選庄美酒素蒙容試 諸君愛相讚賞家用宴飲購買俱多深可爲國貨前途慶幸本莊所售各酒色味俱佳質淨無雜 已與他家不同而且價值亦[illegible]付敏捷故諸同胞各界踴躍採用以助中國商業之振興免受外貨非常漏卮之損失則是公益亦所以爲私益耳幸甚盼禱

(大注意)近查有不法之徒竟敢假冒永利威字號以低貨影射志在欺騙 諸君購買請認明精緻雙鷄標及博俱諸蓋上之雙鷄火印並細嘗酒味自不致爲奸人所欺也慎之

△茲將本莊各色上等美酒畧列于後其餘多款恕未

永利威名酒 <雙鷄標>

玫瑰露酒 蓮花露酒 桂花露酒
茵陳露酒 銀花露酒 蘋菓露酒
佛手露酒 菊花露酒 五加皮酒
史國公酒 高粱燒酒 玉關燒酒

本莊選運美酒 <飛馬標>

生雪梨酒 茅根香酒 青香酒
蜜橡香酒 甜醬露酒 荔枝香酒
黑糯米酒 白糯米酒 四蒸醬酒
三蒸醬酒 雙蒸醬酒 綠荳燒酒
蔘茸衛生酒 扶元百歲酒 三鞭鹿麟酒
虎骨木瓜酒 歸圓杞菊酒 滋補葉徑酒
滋陰蛤蚧酒 風濕羅打酒 三蛇祛風酒
婦科毛鷄酒 同德堂虎骨木瓜酒 正紹興酒

星架坡牛車水石蔘街十號 瑞興酒莊主人謹啟

丁巳年元月初十日 啟

叻報附張

每日隨報附送

叢談

幾多青年之墮落（一）。。。。。●男妓

日前閩垣警察署。拘一妖服冶容之男子。詢其職業。則在南台埔尾船中。招待坐客。身穿紅襯衣。面傅脂粉。年方弱冠。如好女子然。無以名之。名之曰男妓。大類前清時代京中之小相公。經荷警乃放。噫。異哉。天下操業之最賤者。莫如妓。說文從女從支。謂女子以皮肉生涯。支持其門戶也。女子至墮其身于娼妓。是爲女子一生之大不幸。然猶有說曰。或爲餐所迫。父母鬻之而失身者。或爲人拐賣。雖欲自拔而不能者。古來有志之女子。以青樓始不以青樓終者。所在多有。獨至男子立身天地間。何爲而不可。上自官商。下至隷卒。隨其人之學問品性境遇。而各不同。然苟存一勤于所事。儉以度日之心。則任擇一業。無不可以託其身世。自教育日衰。生計日蹙。人心日險。社會之惡教訓。印入于人之腦中。人性有毗剛毗柔兩種。毗剛者。爲強盜。爲亂匪。社會之安寧以傷。毗柔者。謂以順爲正。妾婦之道。彼習見夫官場諂肩諂笑。揣摩意旨。平日之妓其心。妓其行。妓其容者。固無異于倚門賣俏也。又見夫諂人者極媚人。悖入者必悖出。非不以其道得之。未易破此慳囊也。彼佻達年少之子。既鮮知識。更貽金錢。百出其術。以爲容悅。乃不知羞恥。爲此最賤而又未曾有之職業。噫。吾華一男妓。不知國中青年男子如此等輩者。尚有幾許墮落。男妓特其甚焉者耳。男妓而能見容于社會。政府亦祇予之以儆戒。則製造此罪惡。破壞此風俗者。孰尸其咎。必有能辨之者矣。

幾多青年之墮落二。。。。。女搬架

閩人有以椎背爲業。導誘人身體上感官之愉快。及治其筋骨之疲勞者。謂之搬架。閩人以身子爲身架。將其身架搬轉而運動之。此搬架之義也。然此業亦賤。操之者多男子。被搬者亦以男子爲限。近數年來。榕垣馬路開通。生活則踵事增華。實業則頹然不振。上中流之婦女。在家從事賭博。出外遊覽公園。跑馬車。入酒肆。盛粧以炫其豔。豪舉以示其奢。甚有以婦女請男搬架。謂必如是而權利乃平均者。最近尤有駭人聽聞者一事。以女子之身。充搬架之役。弄其狐媚。以攫多金。爲男子者。如墮五里雲霧。祇豔其操業之新奇。不知其居心之險詐。是於公娼密賣淫之外。又闢一層門徑。其危險彼及於社會人心風俗。又不知伊于胡底。夫婦女所患者。無所事事耳。果以謀生爲的。則操女紅。習紡織。未嘗不可以持其生計。娼家爲生活。固爲最賤。又最無恥。外國近年社會改良家之方謀廢止公娼。嚴禁密賣淫。以及都會刷新之計畫。吾閩馬路甫開。牟利之徒。不知大體。盛唱建屋。以爲女閭。識者病之。至今到台江汎一帶。倚樓而居者。已不乏人。然此猶公然以妓營業也。乃至假托其名。間接以達賣淫之目的。如女搬（手勞）架者。用心良苦。操術尤奇。即此一端。已足以爲社會女子日益墮落之縮影。其傳染性之速。尤於足以破壞正當女子職業而有餘。蓋吾國社會有一大病點。即無論男女。均思不勞而獲多金。勞少而效果多。則雖喪盡天良。沒盡廉恥。亦願忍辱含垢。以達其所欲。婦女子之性。固易貽於多金。下流社會。受上流社會豪奢之刺激。有不競尚奇技以博金錢者耶。前途滔滔。不知所屆。有改良社會之責者。曾亦顧念及此否。

文苑

記夢　劍素

是耶非耶。吾其爲莊生之蝶。而夢遊舊苑者耶。家庭笑語。尚疑於北地南天。閨閣綢繆。親而於吳山楚水。幾年中離合悲歡。英雄短氣。一剎倘徉唱和。兒女深情。噫嘻異哉。夢兩柯耶。豈非鬼物揶揄。音夢傳夫胥島。睡醒戲界。人空悟於黃粱也歟。夫幻以念生。夢因思遊。六根未淨。難階佛慈之天。四大不空。孰得忘情之地。古往今來。從少離魂之倩女。天荒地老。偏多迷夢之季咸。雖曾揮慧劍。斷煩腦毛於三千。而作繭春蠶。固自不能了乎纏綿悱惻。生物之情。有同然矣。況乎茫茫赤縣。建樹未能。渺渺白雲。音歸島定。怨復怨兮遠山曲。去復去兮長河眉。徒使萬斛深愁。憑秋鳴而寄信。半床長恨。等春燕以傍巢。則感夫斜月殘燈。落花逝水。更誰不以旅館之淒其。而轉念閨中之慘淡乎。夜闌鵲叫。征夫睽闊里以消魂。天晦鷄鳴。思婦望關闕而慨嘆。憐卿憐我。相憶相思。滾滾東海之波。怨截南山之竹。醒餘夢悟。惟漫說月姊憎情。風姨忌愛。均造化之不仁而已矣。噫。可奈何。

韋廉士大醫生紅色補丸去除我疾病清潔我血液且使我胃不消化之症十分全愈矣

世有多人因腦筋無力胃失消化者常覺疲之精神不濟記憶不濟頭痛心虛膽怯夜不安眠均以爲胃不消化之故其實病源在乎腦筋衰殘也療治之法宜先補腦名醫有言曰補腦先須補胃須補血先補血可以由血而養腦也韋廉士大醫生紅色補丸適合是用者

應天下馳名補血之聖藥也故可療治胃不消化腦筋無力之症也李君白朋係南洋新加坡總領事署參謀官也其來示云約二年前余曾患胃不消化之症其時胃口毫無即少進流汁亦必嘔吐即覺強少進飲食定必暖氣肚腹脹痛飽悶難堪口內常覺苦味睡醒而苦更甚夜間惡夢頻多以致四肢乏力難以辦公常覺頭暈目困肢腦虛乏力胡思妄想動輒惱怒大便閉結頭痛如劈因而覺發異常精力不濟如是者閱六個月之久經閱報載有患與余相同之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈者故余決意試服之不料服後旋即見效精力驟增胃納倍進飲食不吐夜能安睡精神爽適胃口大開飲食有味日間辦公大有興趣腦力強固一切頭痛頭暈諸症解除且大便通暢係韋廉士大醫生紅色補丸補助我之腦筋滋養我血液之神功所致也余之疾病全消血液清潔偉哉此丸之奇功也

各症即如血薄氣衰腦筋衰殘少年斲喪胃不消化溼骨痛乾溼癬瘋氣浮腫等症均可療治對於婦科各症尤著神效凡經售西藥者均有出售或直向星加坡士庫街韋廉士醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星加坡銀郵力在內

奉送小書

敝局新出一書名曰何物可食如何食之甚有益閱者請來明信片索取可也分文不取

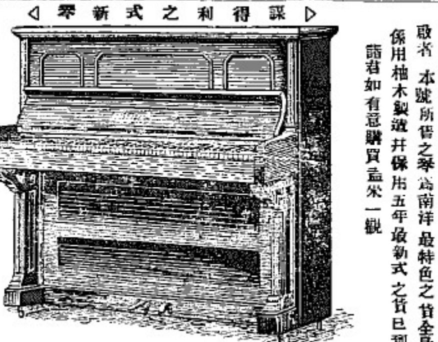
係老年人之要藥也

大抵年老人往往大便閉結韋廉士紅色清導丸服用甚屬相宜因功力平穩出自天然廣西潯州梧瀧角胡晉熙君來信云家祖慈年已八旬日來因氣熱阻隔大便不通謹將清導丸服之已能大便飲食亦漸增矣美哉清導丸誠聖藥也尊處無從購買請寄郵票叻銀五角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原瓶郵奉一瓶可也

韋廉士紅色清導丸
PINKETTES

◁ 謀得利之新式琴 ▷

啟者　本號所售之琴爲南洋最特色之貨全身係用柚木製造并保用五年最新式之貨已到請君如有意購買盍來一觀



英一千九百一十七年二月十九號
來佛巫利士街謀得利有限公司謹白

S. MOUTRIE & Co., Ltd.
(INCORPORATED IN HONGKONG)
RAFFLES PLACE

好杯中物者請注意

本號向辦津粵各色美酒發客素蒙士商賜顧獎譽有加茲特再由上海烟台漢口等處加辦著名酒廠各色極品露酒來叻以應諸君筵宴之需茲將各酒略列如左

上海烟台張裕公司 葡萄酒　上海 正紹興酒　廣東本庄 雪梨燒酒
康成公司上海漢口 代代花酒　天津永豐玉 桂花露酒　又 玉蘭燒酒
又 香蕉露酒　又袁聚來 蓮花露酒　又 青梅燒酒
又 薄荷露酒　又 鮮蘭露酒　又 甜橙燒酒
又 檸檬露酒　又 玫瑰露酒　又 茅根燒酒
又 菊花露酒　又 五加皮酒　又 黑白糯米酒
又 佛手露酒　又 史國公酒　又 雙蒸三蒸番酒
上海德同泰 虎骨木瓜酒　又 正高粱酒　各款藥酒

中華民國六年二月一號

四海春酒庄謹白　總發行所橋木大街　分棧牛車水廣合源街

名稱其實

僕向在仙那港經商寓小媳黃氏體氣素弱患病日久去歲八月間吐血自藥罔效延至十一月日吐痰水數盆又兼腳腫漲中有血如絲頭暈目眩起坐不能胸脇腰腿悉形痛苦其痰水之多莫明其所自來也素知叻地多出良醫遂於十月携媳到叻屢易其醫總無見效愁悶異常因閱國民日報見麻六甲金榕樓姚君祝頌牛車水入路路來先生樓右便蘇

信僑先生

海外僑條一則載姚君先造程儀三百元邀先生赴甲就診可知先生平日之醫術若神乃便姚君信仰如是不曾而喻矣延先生到寓診脈先以培土息風之主藥一服吐減瀉止再服固能自起立不滿旬日轉危為安姚君匾額以

救生船祝頌先生

藉表揚盛德　誠非過譽也特登報

先生現遷寓小坡十字路門牌九十六號

仙那港坡福建許兆增鞠躬拔謹　謝

丁巳年元月念九日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭時或昇平之父無論災禍何來盡可聯絡而本公司入壽保險之項每元仍可值足一百占之數與此會業豈他項生理所能望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡柳因埕士打之捞屋（陸如佑君所建）而英京之寫字樓則設在倫敦伊瓜之為論門牌三十二號本公司總受倫敦呆者之存款計二萬磅所有各事件均照英國保壽公司例而行

本公司用保之法穩妥善本公司特有款可借貸與人本公司所需千萬紀之之中勞食甚是妥當諸君欲知其一切詳細情形請到本公司向協理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告

一千九百一十七年二月一

大東方人壽保險有限公司謹啟

人何以扶拐　杖而行原來染了腳氣症　極險症　快些單邊街日恒泰　葉家濟世　腳氣散喇　包爾消腫止痛　禮拜有得送

告者本號向識廣州葉家濟以來四十餘年專售各名家藥油丸散膏丹向無分枝別號奈近賜顧者雖隨時精究以不擴張進行遍為濟眾然本號憑本十八心自應揭雜藥物…常荷托非其人能害匪輕且考其藥不純不得慎重…特運到叻者從此環石單邊街百恒泰鋪在唐山特運大瑞丸藥到叻並托其代理發售價格照…請向日恒泰商

神效腳氣散　每樽五角
珠珀撈痧散　每樽五角
小兒痱積散　每樽二角
喉科活命散　每樽一元
天士瘰癧丸　每樽一元半
白樹香茅油
花柳全書丸　每樽一元二角
霍亂肚痛散　每樽二角
還魂止痛散　每樽一角
蛇傷安油　每樽一角
白濁化濁丸　每樽五角

自辦香茅油白…行　…南邑集家濟披露

分售處

日裡吉祥號　棉蘭華商公司　茂盛號高進公司
巫統中華八號　日間五號八號　大千里百益商店
安順東自八號　棉八打奴東　吧城中二百公司
石叻牛車…盛南店　金保華百益商店　巴龍中出大藥房
石叻小坡廣泰隆　蘇武魯中間與號　巴東中千冬同新
吳春和華號　日里丁宜年承安

No. 13, Upper … Road … Street

丁巳年元月初十日

大和公司各欵精美食品出售

啟者本公司專辦上等罐頭食品發售所有魚肉菜蔬螺蛤海物鮮菓糖菓等類一切俱全并有金線銀龍丹山西參著名之食水根　甲甜水　及漆料　料　日本頂上白米等類甚多又待　諸君購用凡本公司所沽品物不特製造之精香味之美并且於衛生上大有補助之功而且價甚相宜無論大細客買一律歡迎　諸君賜顧者　移玉至本坡勞敏申律門牌二十號本公司內誌詢便安特此佈聞

英一千九百一十七年二月　號

啟者本公司專辦入口各種貨物及罐頭食品各式洋酒一應俱全并承辦供給樹乳園各種材料及作樹乳客用此佈

大和公司啟

本坡來鍋丕和士盎與門牌五十號及五十二號

BOUSTEAD & CO.

50-52. The Arcade, Singapore

英一千九百一十七年三月一號

保倫公司謹佈

Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.

Next to Weame Brothers …

士的方士電車公司

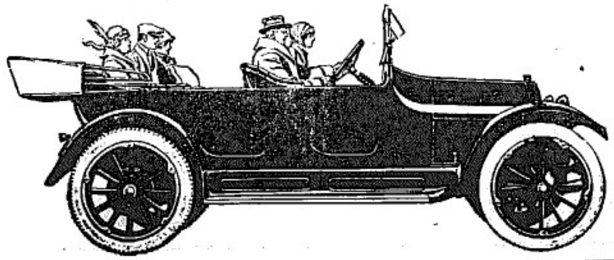
啟者本公司設在東陵烏節律門牌二百一十五號及二百一十六號開張專有新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠　諸君欲賃新式美麗電車者請到本公司面議思不至失伏　諸君勿往賃錢貴之電車行

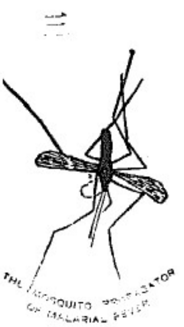
遊請到本公司賃上等新式美麗電車可也

電話一…一日三十三號

英一千九百一十七年二月三號

士的方士電車公司主人謹啟





此圖乃精治寒熱藥丸之標樣凡各藥房均有發售目今意國政府常常有害此丸以治熱之症無不立除購而用之　諸君須能知其神妙也

英一千九百一十七年二月一號

万宜奴公司謹啟

福建

閩省財政近訊

△議辦捐戶口稅　閩省六年度預算。計短六萬餘元。李厚基兼長。飭令財政廳從速設法籌劃。以免臨時竭蹶。林炳章廳長。乃與廳中各員磋商。以各項稅率。已加無可加。爲今之計。惟有將已行停辦之捐稅。及議而未辦之戶口稅。呈請省長。咨部立案舉行。以補預算不敷之數。聞一俟部覆到閩。卽行開辦云。

△清丈田畝之先聲　財政部以國帑短絀。入不敷出。擬實行清丈田畝之策。昨有密電到閩。令財政廳密查各屬。浮出定額之田畝。約計若干。卽行呈覆。以便飭令官產處。實行辦理。各農民聞此消息。咸起恐慌。聞財政廳人云。預計將來清丈之後。稅率當較前多增一倍。蓋閩中窮鄉僻壤等處。自開闢以來。尚未繳納稅賦。此後恐不能免矣。

△印花稅分處病民　福建印花稅分處。去臘經財政部委任財政廳長林炳章兼充。月支薪水五百元。另公費一千元。林因此極力進行。日昨委任勸辦印花稅委員三十餘人。分赴各縣勸辦。月各支薪水三十元。夫馬費在外。各委員奉到委任狀。已紛紛首途前往矣。林廳長昨以各縣關所售之販票。亦屬證劵之一種。亦應貼用印花。故特出示飭令遵辦。又以印花稅章。原定各種簿據。及關於行政機關。呈驗貼用印花二分。似嫌太少。此後各項呈驗均須貼用一角。其保結等。同此辦法。又以民間所發行之紙幣。此後亦須貼用印花。按數遞增。並聞皆遣調查員二十餘人。分布各處。如有查見未貼印花者。卽行處罰。如此嚴格進行。於印花稅當有起色。惟使我人民多負繳重之負擔。甚且騷擾無辜。殊非善政也。

△公債票難望起色　財政部前令閩省認購五年度公債票五十萬元。客冬據各屬報解者。僅十萬餘元。迭經財部電催。財政廳長林炳章。遂復電催各縣。嚴限五日內解省。否則予以相當處分。並遣派張受保。前往各屬催收。並查各征收機關辦理人員成績。及其他一切情形。

保護僑商之通告　△省公署昨接農商部咨。稱奉大總統令。以近年以來。各僑商回國。地方官多不加保護。卽領有各僑埠中華商會護照。亦視若具文。殊非獎勵海外僑民之道。爲此諭令各省軍民長官。嗣後對於各埠僑民回國。均應切實保護。以示體恤。而廣招徠云云。現省長已飭各局地方官。遇有前項僑商到境時。無論游歷回鄉。皆須認眞保護。以資鼓勵云。

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦名茶紅煙生油各港羣
貨已歷六十餘年矣貨眞價實
士商嘉許故行滑海外選
邇歲知今加辦中國土布毛巾綠蔴
笠衫烟紙各欵皆選超等上貨價
値從廉現新貨絡繹運到以便愛
國諸君知所採擇焉倘蒙光顧
無任歡迎

（紅烟生油價列）

朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱售銀四十元
朱廣蘭二兩五百六十包紅烟每箱售銀四十元
朱廣蘭二兩四百八十包花生烟每箱銀八元
朱廣蘭四兩一百八十包生切烟每箱四十二元
新朱八兩一百包紅烟每箱沽銀二十元
貢珍八兩一百廿包紅烟每箱沽銀一十七元
朱廣蘭自榨上等生油　照時價
●另有各欵名茶分列于後
朱廣蘭四兩六十四包瓶茶每箱六元七五
朱廣蘭象鑑二兩百十六包鐵針古勞每箱八元半
朱廣蘭八兩庄百四十包六安○骨每箱八元半
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠○每箱銀廿四元
朱廣蘭五十斤散庄舊清遠○每箱沽銀七元
朱廣蘭一百斤散庄項舊清遠每○私銀廿六元
朱廣蘭四兩庄百六十包舊清遠○每箱銀八元
朱廣蘭五斤庄八包馬耳茶每箱沽銀九元六角
朱廣香二兩庄百七十包包種○每箱四元半
廣寶泰二兩庄八十三包包種○每箱二元
另有仲光各欵烟枝中國寧白烟紙如蒙賜顧取價從廉　以上○代茶
星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

THE HONGKONG ROPE MANUFACTURING Co., Ltd.

呂宋纜索發售

啟者特字通知香港
業冥紐弗諾靈公司
即香港製索公司
設立一千八百八
十三年乃是製造淨
呂宋索三股半英寸
至十英寸四股三
英寸至十英寸諸
君欲知價値貨式各
情者請各玉臨新嘉
坡墊枋路頭門牌二
十五號寫一面詢本
代理人亞蘭吉乎便
悉其詳矣此佈
西一千九百十七年
三月十號
代理人亞蘭吉乎啟

GREEN ISLAND CEMENT Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勒蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重一百九十磅又自有沽各式英國灰所製之磚　光面磚

各皆式木牆磚等　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡枋路頭門牌二十五號寫一面詢本代理人亞蘭吉乎便悉其詳矣此佈
西一千九百一十七年三月十號
代理人亞蘭吉乎謹啟

弗南樂汽水公司

開設在新嘉坡絲絲街門牌第八十七號

各欵頂上汽水發售

啟者本公司所製之汽水均以頂上物料最新妙法製煉而成在叻開設已閱十有餘年曾蒙　士商光顧獎譽有加因本公司所用之水均經安爲選擇并用沙漏隔淨而後製成社會所用各式汽水一槪俱全或鹹或甜或酸或淡任人選擇各目繁多不能備載且定價甚廉最利便於購飲　諸君有欲購買者本公司定必立卽派人按址送到依期不悞伏望諸君玉臨光顧不勝欣幸之至

丁巳年元月初十日
新嘉坡弗南樂汽水公司謹啟

高麗眞參

本行奉本政府高麗參專賣局委任在南洋發賣高麗眞參總經理兹特與本坡絲絲街十二號門牌益成公司并老吧索口門牌四十號錦利號商議所運到眞參概歸該兩號代理發售諸商翁如有求購高麗參者無論躉發零售務祈向本號代理人益成公司錦利號商議價目格外從廉特此廣告即希　公鑒

中華民國六年二月五日

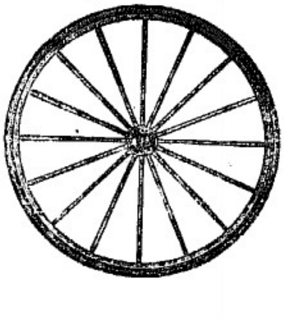
三井洋行暨代理人益成公司 錦利號公告

SOLE AGENTS. J. W. & T. CONNOLLY LTD., LONDON, THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES for Carriages and Rickshaws.

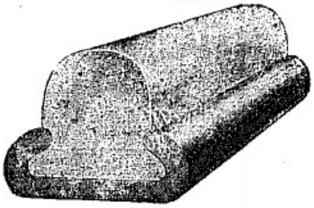
"444"

英國高路厘有限公司
超等人力車馬車車輪樹膠條
商標



此車輪樹膠條本坡所詰人力車及馬車各大商店均有代售發行諸君光顧幸留意焉

新架坡總代理人美隆洋行



一千九百一十七年二月一號

總代理處美隆洋行

振昌鐘錶牙科器具發行

Cheong Brothers.

Dental Supplies

25 & 26 South Bridge Road

SINGAPORE.

各款新式金銀手錶

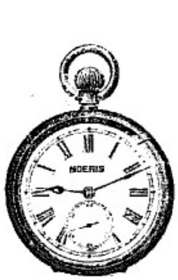
各款牙鉗

大細搨金片金搨

耑辦英美各名廠口牙科器具材料科發行各款鐘錶藥水眼鏡打金器具兼總理牙科全部價廉物美遐邇週知今再將生意大加擴充以圖推廣昭洋各屬生意起見特大減價以廣招徠如蒙　惠顧無不歡迎

新架坡橋木街門牌二十五號二十六號　振昌號啓

丁巳年正月初十日



各款金銀鋼殼

正毛拉士時錶

源振豐新到肥料廣告

（欲購優等肥田料者注意）

植物各種端賴培育之功而滋養有方必資肥田之料誠以田園中本然之泥土肥氣有限非加用此肥田之料以補助之則難望植物之易於發榮收效之可臻豐厚也然肥田之料不一其類惟最易與各種植物化爲同性體之肥田料者斯爲最優等最宜用以滋培熱帶各種植物且其用料能比尋常所用等料之費較省而其功效能比尋常所用等料之力較大也近敝新有辦到即是此最優等之田料曾經化學師驗過評定給有證書可據惟開辦伊始志在招徠價格從廉零沽大宗亦隨利便　諸君有業種植者請即來購一試定卜植物易臻茂盛當知敝言不謬也倘蒙　光顧格外歡迎

中華民國六年丁巳元月初十日

直叻老巴虱口門牌一百廿八號一十六號一十七號

源振豐披露

南洋

◉損失二萬餘員火災
▲半年凡三次
▲焚舖廿二間

前數日霹靂轄內之務邊地方。又告火災。斯爲近六閱月內之第三次。竊有地方之責者。須就近設立消防隊。或足以預弭火患於無形。聞此次之災。發生於夜半一時。及怡保消防隊得報。督隊往救。開足汽機之速力。歷時三拾五分鐘。始至災區。失慎之處。卽務邊商塲之毓昌士的力。各舖宇多以木料建築。烈燄熊熊。消防隊無法撲滅。僅能着手以防其火勢之蔓延。計從事施救達三句鐘。而祝融氏之威始退。是晚五時。消防隊暨隊以返怡保。事後調查共焚舖宇二十二間。惟其失慎原因未悉。有謂此次肇事於夜深。居人多在夢中　陡然告災。以致手足無措。雖欲搬運貨物而不及。約核其損失數達二萬餘員。幸多已購保險之貨。或足藉斯取償。庶不致將辛苦之經營。一旦盡歸諸泡影也

派還愛國捐　◉泗水　昨日愛國捐籌辦處派還捐欵之第一天。係屬監光巷路。聞已領去五萬餘盾。至六點以後。始行領畢。所有辦理手續。俱極精審無誤。今天係派還邦光街矣。茲抄得該所取欵規則四條如下。（一）取欵人須將愛國捐原收單或担保單。送交核對處查對蓋印簽號。（二）核對處已蓋印簽號之愛國捐原收單或担保單。再送交登記處登記出賬。批明塵取回銀額。（三）已經批明取回銀額之愛國捐原收單或担保單。再送交復査處覆後立回收銀單一紙。（四）取欵人將收銀單簽號。并愛國捐原收單或担保單。携向財政處取欵後。除將原收單仍收回外。收銀單應留存財政處。

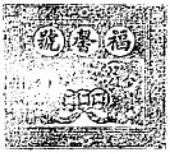
鏹債轇轕　◉仙逹坡。有某丙向甲乙店賒債。被布爲調戲乙妻。致起理論。聞此事因甲乙兄弟兩人經營藥材生理。往往與丙挪借鏹銀。以資週轉。現因生理不前。欲招頂。丙於廿一晚往該店討債。適甲乙外出。偶乙妻在塲。次日甲乙招得丁戊兩人承頂。正商量草合同。甲乙經請親識。云有丙往其店調戲乙妻。並盜去雜物。今去法庭控告云云。戊聞此事。卽往問丙有無此事。丙曰向其討賬則有之。調戲婦女則無也。是時甲乙避人前來。要丙出銀若干賠羞。方可無事。有某商聞之。出爲調停乃平和了結云。

Little's Oriental Balm

活此疼痛之惡魔
而驅之飛遁

英一千九百十七年三月六號

福源號　福馨紅烟



本號代理怡馨紅烟價廉味美久爲僑胞稱許現今鶴山怡馨烟莊主人爲提倡土產推廣烟絲起見特委任敝號代售茲者運帮到步用敢爲我衆僑胞告知如欲嘗鶴山地道紅烟者幸勿交臂失之此佈

▲寄往外埠丹戎巴交貨價例

怡馨　大包四十庄每箱　二十五元
怡馨　細包五百六十庄每箱　廿五元
怡馨　細包二百八十庄每箱　FYS 十二元半
福馨　大包一百四十庄每箱　三十五元
福馨　細包五百六十庄每箱　FYE 三十五元
福馨　細包二百八十庄每箱　FYV 十七元半

木坡沽加稅餉每箱六元正

吉隆坡代理人廣祥發號

民國六年二月五號

漆木街二百十九　電話一四七七號　福源號謹啟

哈爾士醫生秘製內服聖藥

六零六

花柳街門有清血解毒之能
風濕擦損有袪風理濕之效
瘰癧癰疽有內消外化之力
爛疥瘡瘺有去腐生新之功

價目
每瓶大洋一元七角半
每打十七元五角

外埠諸君如需此藥可就近向當地各大藥房購爲代購更較妥速

英一千九百一十七年四月二號

補血生精止咳化痰

人中寶保肺漿

功能補血健腦壯腸保腎調解帶子平肝止如贊陰培元定蒙購服定能立兒奇效定價大瓶洋二元小瓶一元二角凡患痰飲乾咳氣急哮喘痰涎喉瘖倒堅肺痨傷風咳嗽盡購試此漿一瓶服之立去獨痰大瓶大洋一元七角半小瓶大洋一元

（總發行所上海石路中西馬路口太和大藥房　電話四九二一）（本外埠各大藥房均有發售）

◉莊慶利公司遷行廣告

啟者本公司定於陽歷三月一號遷往來佛占巴士樓爲辦公之所特此佈聞

英一千九百一十七年二月廿二號

莊慶利公司謹啟

◀香港香安水火保險有限公司廣告▶

THE HEUNG ON INSURANCE CO., LTD.

(INCORPORATED IN HONGKONG.)

本公司爲挽利權衛商業起見集合旅港僑商資備資本銀壹百萬元在香港政府注在冊並本坡政府存案專保岸上屋宇家私貨物及輪船來往貨物無水火損失之虞所有辦理章程皆臻妥善賠償快捷遇事通融　諸君賜顧請到老北塞中街門牌五十九號樓上敝分局內面議格外歡迎

香港總局設在永樂街司理王國璇鄭和軒
庇能代理中街廣榮號歐陽日葵
芙蓉代理摩理街常和號鄧子實
太平代理古打街生生堂雷錦屏
坝羅代理烈治街寶成公司李仕榮
吉隆坡代理諧街和昌公司朱紫雲
馬六甲代理吉寧街麗興公司陳瑞錦
蔴坡代理特蒔街福興公司甘細尾
金寶代理永和興孔七
柔佛代理大狀師黃兆珪寫字樓陳寶
接理保務人　蔡恭甌　王瑞元　葉文綱
各坡分局代理太多未能盡錄
電話一二五五

駐叻　司理人黃君雅　經理人程守廷　披露

民國六年丁巳閏二月十一日　啟

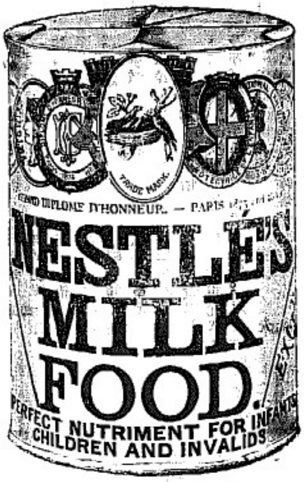
△小孩服士提倫斯酒之功用▽

小孩服此補血之其生長之迅速實令其慈母亦甚驚奇據某著名醫生所言　余前數月曾見一小孩虛弱已極面色青白胃口不開時常不脫疾病爲其母者亦覺討厭一服　士提倫斯凡諸恙盡除其生機之活潑令其　壯健倍昔親友見之幾乎不能辨認在父母之心其樂何如也余亦喜小孩有壯健之　體質及其長大之時　其強壯更可知矣倘汝之小孩面有疾色脾胃虛弱急購服此酒與之用一樽便覺百病安痊且康健　勝常其功力之廣非筆墨所能盡述也本坡各西藥房均有原庄士提倫斯酒發售

英一千九百一十七四月二號

小孩及病人所食之粉料

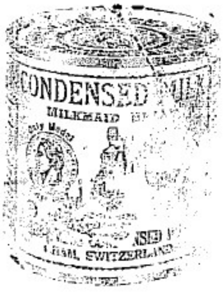
每罐價銀七角半



每罐價銀七角半

尼施呂粉語君食之可令身體強健

牛乳



每罐價銀三角二占

每罐價□二角

各處均可採買

此竹吉力共有四款每包價五角五占三角一角五占及六占

英京之尼施呂及英芬瑞士牛乳公司謹啟

寫字樓設在新嘉坡及各處

英一千九百一十七年二月一號

THE WATERHOUSE CO., LTD.

(Incorporated in U.S.A.)

Agents: S.S. and F.M.S. The National Cash Register Co.

新發明出納核定數目之貯銀櫃

本公司　蒙源振豐公司寄贈保證書如下

窩打孝士有限公司大鑒敬啟者小號購到貴公司代售之尼臣怒銀櫃用之極爲滿意登記出入數目一目了然誠理賬萬全之法也特此鳴謝

英一千九百一十七年三月十九號

窩打孝士有限公司啓

三炮台烟仔

Three Castles Cigarettes.

三炮台烟仔乃揀選上等烟葉製造而成其質極爲純淨而味甚爲香滑且於衛生大無防碍此五十庄烟枝用礶封密可保歷久不變此烟仔係由英國製造暢銷全球各商店均有發售也

英一千九百一十七年三月廿六號

英美烟公司謹啟

廣東

慰問滇軍團之緣起

△嘗聞寡飯有存命之恩。。宿囿有收食之誼。。緣情高義。。今古同昭。。世容見有行路飢人。。亦不覺發其憐憫之心。。解衣推食。。況有五良武士。。萬里征夫。。蹈鋒堪哀。。艱辛足憫。如滇軍者乎。。方滇軍之起義也。。滇南首義。。護國功高。振臂一呼。。萬人驚敵。。義旗所指。。蠻醜皆降。。徽傳古葬而猶謂。。碑借見器而向小。。及其入粵。。如捲風雲。。三軍而定韶關。。旬日而抵石井。。蠶朝控取。。不用安疆。。大將飛來也。。而當其入粵之初。。假道於廣。。已蒙飛謗。。柔蘇而貧。。更歷艱危。而猶能紀律嚴明。。秋毫無犯。。雖督子之軍令。。無此森嚴。。漢高之入關。。無其寄若。。計命酸猶痛。。楊旗從戎。。亦將一年矣。。乃近聞滇軍染病入院就醫者甚多。。報章所載。。悽惻可憐。。以勞苦功高之士。。困於貧病交迫之中。。此固吾人所爲扼腕者也。。於是有慰滇軍之舉。。獨是持慰者。。爲數甚巨。。發起者。。僅屬少數之人。。杯水無補於車薪。。成裘貴集乎衆腋。。吾粵不乏好善之士。。未有見義而不爲。。當知滇軍關係吾粵者甚大。。便無以慰問之。。將令志士灰心。。英雄氣短。。脫幟裂體。。致古人贈袍之義。。盡吾粵飯館之情。。區區之心。。聊欲與邦人士。。一盡此義務耳。。本團議決辦法如下。。一本團不發捐冊。。亦不派員出外募捐。。凡有樂意捐助銀物者。。請交至本團總收款物處。。隨即送回收據。。二本團舉定本省省議會會計課長。。黃傑亭君。。庶務課長廖任存君二位爲總收款物處。。三自登報之日起。。至四月二十號止。。盡將所收得之銀物。。全數送到滇軍總督長官。。分配贈送。。四本團由四月二十號至三十號。。悉將所收到之銀物登報。。以昭信實。。而清手續。。慰問滇軍團同人等謹啟。。

東門發現暗殺案

△昨三十號晨東門聚龍坊屬外城基脚。。忽有男屍一具。。倒置路中。。查該屍年約三十餘歲。。身穿羽絨棉袍。。白柳條褲。。脚穿犁背襪。。學士鞋。。係被人剌傷小肚腰脅面頭各部八九處。。而至斃命者。。劍仔三把。。均棄屍旁空地。。當時行人察覺。。圍觀如堵。。該員欲悉此案真相。。遍詢附近居民。。俱謂無從得知。。但於是晨天未放亮。。微聞數人狂走之聲。。方以爲貧孖墻地點。。向多酒賭中人往來。。無足爲怪。。嗣料起身後。。卽已閱傳此事云云。。時則四區分署派出署員羅某驗至調查。。番禺縣署亦有委員何某帶仵詣驗。。聞該屍狀似傭家仔。。大約因係爭執賭債挾仇所致。。現四區分署已將此案情形詳報警廳。。並以該處向爲僻靜之區。。現在匪徒出沒。。殊多危險。。擬請劃入警察範圍。。設置崗警巡守。。以彌後禍。。未悉能否邀准耳。。

中國羊城保險置業有限公司開設分局廣告

The Yeung Shing Fire Insurance & Investment Company, Limited (Incorporated in China)

敬者本公司實收資本銀五十萬大元一次收足經稟由廣州總商會詳請粵省長詳咨北京政府核准註冊給發第六類公字第六十六號執照專做水火保險及置業按揭各生意在中國內地及香港上海漢口各埠開設多年所辦保務到處均稱妥善茲爲推廣營業起見特聯同南洋鴻發兩保險公司在海峽殖民地政府註冊合資合計實備資本銀壹百五十萬大元開設分局於星架坡庇能二處並在七洲府各埠設立代理專保房屋倉棧貨物傢私衣箱裝修船貨等無水火意外之虞辦理格外通融價錢極其公道如遇意外尤迅捷賠償素仰僑商諸公熱心愛國請認明本公司爲完全華商資本並在中國政府註冊之特色加以聯同南洋鴻發合力進行尤爲資本雄厚伏望加意賜顧就近與各分局司理人及各埠代理人接洽無不額外歡迎也尚希留意爲盼

當年董事

雷蔭蓀　香港新廣合金山庄
林護　香港聯益建造公司
伍學晃　香港茂和輪船公司
余斌臣　香港永豐隆藥材行
鄧仲澤　香港新廣合金山庄
周道莊　香港新廣合金山庄
陳霞　香港先施公司
馬應彪　香港先施公司

總公司總理人雷蔭蓀　司理人伍于瀚
駐叻總理人黃筱焯
總公司設在廣州長堤海味頭白建洋樓
香港分局設在香港文咸東街四十六號　司理人余斌臣
石叻分局設在星架坡中街五十六號客六　電話第一千九百二十七號　司理人羅賓門
庇能分局設在檳榔嶼大街四號　司理人伍于顯
吉隆坡代理瑞吉國貨公司
怡保代理廣生隆酒庄
其餘各埠代理陸續聘請
民國六年二月七號

中國羊城保險置業有限公司啟

DRINK!!
CARLSBERG BEER

敬告僑界……諸君一試飲之必來即能知其佳處……其佳氣味香醇力重……飲此酒……之代理人……

有此佳釀自不讓獨頭籌

同街源振豐公司　禮信得力公司　其餘如佛酒店納酒店……亦均可買

怡士亞細亞的……一千九百十七年二月……號

SOLE IMPORTERS.
THE EAST ASIATIC Co. Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.

寄售處

上海　德發行所

◎補血生精美◎味濃液男女◎老幼四時可服

服法　每飯後開水沖服一茶匙日服三次服後忌茶及薄荷二小時

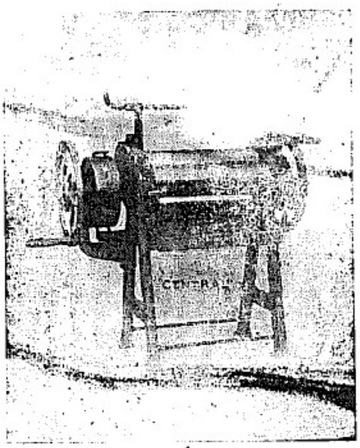
◎價目◎

▲大瓶每枝二元　每打廿元
▲小瓶每枝一元二角　每打拾二元

分售處
壩羅會豐商店
庇能中法藥房
金保會豐商店
太平會豐商店
吉隆五龍藥房
酒永三昌公司
巴碟三昌公司
酒水中華公司

丁巳年正月初十日

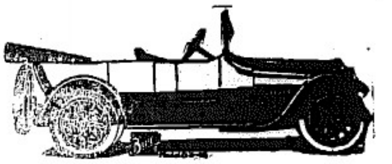
會豐商店



上圖之車乃本局所創製此等車在於叻地乃頂上之物

英一千九百一十七年二月一號　豐隆局謹啟

SOME OF THE LINES WE HANDLE



此摩打車乃係最新之款

此新款浴盆　諸君購用更有多款可向本公司取討價冊以便選擇本公司并能包造陳設各工至工部局滿意爲止茲本公司現已得承陳設以下所列之新屋

計開　一渣達律行之新行　二余東旋君之新屋　三亞細亞直士公司之新寫字樓　四長列賓公司之新行

現方告竣

CENTRAL ENGINE WORKS LTD.

(HONG CHIANG KEOK.)

Singapore. Kuala Lumpur, Klang. Malacca. Johore Bahru. and Medan.

石叻　衛安公司　出品

神效止痛白濁餅

法每日◉三次每次◉一包◉後用清茶送下　每筒價銀一元　每打價銀拾元

白濁爲花柳之媒早治則變症百倘俱服調利領堅之而不持毒不稍加元氣耗傷祈毒得法此藥餅附毒治花不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁黃濁血濁香淋砂淋及醇厚味熱毒瘟濁強忍敗精流致尿色源濁尿創痛等症不論年近日◉此藥立刻濁止痛服者一二鐘全癒服者三四鐘收功

立止痛經餅

婦科以月經爲主調則一身強壯順經逆則百病叢生孕育稀少有痛經者由寒帶身虛或因氣閉所致其症經期或經行而臍腹絞痛或因七情所感以致血併而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛或因血閉凝滯而小腹俱刺痛或變作抽搐而遍身手足肢體俱痛種種苦狀不可寺此餅專治婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱◉此藥餅立刻止痛且其功效能補血氣調經種子洵婦科之仙品也

◉法每日◉二次每次◉二餅飯後用清茶送下　每筒價銀一元　每打價銀十元　◉代服

化痰止咳餅

肺部處於最高呼吸氣吸發氣而融和血液運之運行遍身故氣爲發身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖爲小恙久而不治易治不加法即呃逆喘痰塞氣閉諸證迭牛勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺暉氣早著奇效無論老幼頑痰積風肺氣呼吸不靈等症將此餅含入口中隨融化藥力所至即可立消咳止痰消肺[illegible]　每盒銀二角

肥兒疳積餅

餅專治小兒疳積食積腹脹脾弱不思飲食肉肚大筋面黃肌瘦腹中作痛晝夜啼哭呆坐眠眼蒙咬手嗳食泥土茶葉寒熱時患泄瀉身體弱等症服此餅即各綠蟲隨大便而出並能在脾胃百病疳積肥兒壯體神效無比服法每日二餅以上每日服三四餅爲度　每盒銀一角

小兒疳積之症其因脾胃虛弱或飲食不調多食糕餅瓜菓生冷油膩等物以致胃不消化腹內生蟲日久不治便成疳疾矣

分售處

庇能衛安公司　芙蓉利華分公司　坤甸利南公司　砂勝華新公司　砂越永興隆

吉隆坡濟生堂　吉隆坡廣衛生　架利吉打益生　勿里洋慎安號　馬六甲道德堂

慎防假冒

注意　舊港朱中興　救時普濟水

▲◉（注意）（注意）購買朱中興救時普濟水者提防影射◉▼

本主人所創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之爲治病萬應之聖藥藥以信用近貪市上有無恥奸人假用本主人姓氏并將救時普濟水五字顚倒影射或更改一二雜藥各味而丸成東模做冒稱大同小異希達漁利之目的此等無恥之徒竟以僞藥影射且欺人欺人欲達一時之貪念貽害于其自己一人者小而不顧衆人之性命者實大按此水係爲救凶險垂危于頃刻之症大非尋常無足重輕者之可比即加時症痧核絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症與凡初起無論大小疾病一經服之數分鐘立能見效荷非加意細察誤服僞藥病固無起色尤恐生命不保也購藥可不愼哉本主人有見及此爲愼重生命起見用特刊告揭明前曾購過本主人所創製救時普濟水者復加小心認明細究藥味勿受其所愚倘未曾購過者須認明璃底有朱中興三字并張仲景先生眞像爲商標商標注册一方不致墮其僞術是亦本主人之幸抑亦購顧諸君之幸也再者本主人并無分枝別處亦無子侄另行開創倘有僞冒乃係假冒幸勿輕信此藥全權交托香港廣裕豐總代理行內外埠如欲躉貨大帮或願代理發行者價格外相宜辦理爲通融統請逕向香港干諸道一百五十號廣裕豐商訂可也

本主人請委石叻衛安公司爲南洋各屬一帶總代理凡南洋羣島各埠商號如欲就近採辦或代理發行者可向石叻大馬路衛安公司商訂不拘大帮零沽一律歡迎價格尤爲克己　每樽銀壹角

朱中興主人現新印出興聯集書一冊內容豐富有開通智識之宗旨凡買普濟水照原價一元以上者送書一册尚請到無多購者快來

分售處

吉隆坡濟生堂　芙蓉利華公司

吉隆坡廣衛生　坤甸利南公司

宋卡坡華峯號　砂勝越華新號

架劇吉打益生　砂勝越永興隆

馬六甲裕隆號　馬六甲道德堂

勿里洋慎仁濟　石叻紹氏藥房

石叻大馬路門牌五十四號

總代理　石叻　庇能

衛安公司

分局庇能新街門牌六十五號

丁巳年正月初十日

丁巳年三月初六日叻報館刊

滙票行情

足金	每盎葛	七十一元
足銀	每安士	卅七個三一二五弁士
金盾	每個	九元七五
印度盾	乙百元兌	一百七十盾
爪亞盾	乙百元兌	一百四十盾
暹鈠	每百鈠	六十伍元七伍

銀行兌出行情

香港	每百元貼入	無價
	足秤每百元貼入	二元
廈門	館銀每百元貼入	二元半
暹羅	每百鈠值叻銀	六十伍元七伍
安南	每百元貼入	三圓二五
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百十一元二伍
日本	每百元值日本銀	一百零九元
加勝吧	每百元值	一百卅六盾半
稠里末	每百元值	一百卅六盾半
三吧攏	每百元值	一百三十五盾七五
望厘	每百元值	一百六十六盾
加里吉打	每百元值	一百六十六盾
仲光	每百元值	一百六十五盾五
上海	每百元值	六十六兩

銀行買入商人三十天期票行情

香港	每百元	平價
廈門	每百元	平價
暹羅	每百鈠	六十四元七五
安南	每百元和水	平價
小呂宋	每百元值呂宋銀	一百一十伍元
日本	每元百	一百十三元
加勝吧	每百元	一百四十盾
稠里末	每百元	一百四十盾
三吧攏	每百元	一百四十盾
望厘	每百元	一百七十二盾
仲光	每百元	一百七十二盾
加里吉打	每百元	一百七十二盾
上海	每百元	六十九兩

●本日貨價行情

本坡甘蜜	十五圓
沙勝越白椒	卅八圓
本坡碩莪粉	四圓
沙勝越碩莪粉	三圓九五
斯[illegible]荳蔻花	六十二圓
荳蔻八十庄	四十八圓
暹點紫梗	三十五圓
碎甘蜜	廿三圓
山打根樫千	八圓八五
倫敦碩莪丕	九元五五
仲光一號白米	百七十五
暹羅一號白米	二百二十
吧勝[illegible]片	一百四十二
吧勝無[illegible]片	一百十一圓
錫沽出	一百二十敏
雞島椒	三十圓半
文島白椒	四十圓半
又中等	三圓九五
又上等	四圓
暗杯那荳蔻花	六十圓
又一百十一庄	四十圓
咸北四方甘蜜	廿五元半
哥洛他勞樫千	八圓
峇鑾樫千	七圓九
沙勝越兒鹽冬	七圓五
又二號白米	一百七十二
又二號白米	一百九十伍
至一百五十七元	
至一百三十五元	
一百零四元	

各埠輪船入口

海南	輪船	由麻坡	初七到	順局公司
廣利	輪船	由暹羅	初七到	祥和號
豐通	輪船	由蔴坡	初七到	和豐公司
豐和	輪船	由丁加奴	初七到	瑞豐棧
豐年	輪船	由麻六甲	初七到	廣裕生
加毛	輪船	由網咯	初八到	萬成順
萬和順	輪船	由三發	初八到	同登
士丁力	輪船	由暹羅	初八到	陳生利
馬加士	輪船	由坤甸	初八到	遮且弟利士
白加蠟	輪船	由大白蠟	初八到	寶得力洋行
加拉蘇	輪船	坡德申	初九到	寶得力洋行
豐利	輪船	由北千	初九到	源成號
福興	輪船	由峇眼	初九到	金和
莫里目	輪船	由大年	初十到	寶得力洋行
[illegible]盛	輪船	由檳城	初十到	和豐
	香港	汕頭	廈門	
錫國華利	輪船	加勞巴	十一到	麟成號
嘪樵吓利	輪船	由暹羅	十一到	莫寶得洋行
同利	輪船	由網咯	十一到	東興號
加東	輪船	由網咯	十一到	寶得力洋行
新利	輪船	由暹羅	十三到	胖和
西寔	輪船	由暹羅	十三到	元發棧
萬昌美	輪船	由蔴丹	十四到	張順美
慧咯	輪船	由日里	十七到	遮且弟利士
	香港	汕頭	廈門	

輪船出口

●三月初七日禮拜五輪船出口

閩眼	輪船	往龜咯	上午八點半	萬利安
永豐	輪船	浮羅庶宜	上午八點半	張順美
福慶	輪船	浮羅峇淡	上午八點半	萬利安
浮羅武關				
龜邁	輪船	三務	上午八點半	遮且弟利士
吳得宜利港口	淡米勝漢	莫得宜利		
沙冷亦	輪船	吉里汶	上午九點半	棉示必洋行
依里那	輪船	往龜咯	上午九點半	遮且弟利叶
輪船		往香港	上午十半點	開行
廈門	汕頭			
坤豐	輪船	坤甸	下午一點半	同發公司
庇殼士	輪船	豐盛港	下午一點半	謙源號
沉香港	甘嘪槐	丁加奴		
蘇丹那	輪船	豐盛港	下午一點半	發和號
福順美	輪船	峇株巴轄	下午二點半	和發公司
孟里民	輪船	往棉蘭	下午二點半	遮且弟利士
堅打	輪船	咭蝋港口	又下午二點半	寶得力洋行
安順				
禮里衛				
麻坡	輪船	麻六甲	下午三點	寶得力洋行
南卑尤士	輪船	加勝巴	下午三點	遮且弟利士
三巴攏	酒水			

ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

馬底最上等三星萬蘭池酒

啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻發售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最爲有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極銷行咸以此爲最美最善之飲料是以本行特辦此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百十七年二月一號

新嘉坡義利洋行謹啟

小野田勃蘭祖家灰

啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨價甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內此標之灰在於天下皆係本公司代理者諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商爲盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻惟一代理人三井有限公司謹啓

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.

(INCORPORATED IN JAPAN)

◆星架坡羅氏大藥房廣告

自來補血汁　扶强補腦汁　消食開胃汁　固精補腎汁　奠寧固本片　驅風補血酒　花柳梅毒丸　花柳白濁丸　婦科白帶丸　香矛生髮油　肥兒滋陰露　風濕骨痛酒　桑敬臣藥酒　散毒蛇膽汁　立止頭痛餅　婦科調經丸　立止發冷丸　清潤補肺丸　化痰止咳丸　經期肚痛丸　立止肚痛丸　筋骨疼痛丸　十全大補丸　去積消滯水　解牛奶積水　紅白痢症水　急慢驚風藥　兒童遺尿藥　小兒夜啼藥　瘧疾發冷藥　花柳解毒水　花柳骨痛水　花柳白濁水　神效疔毒水　解血毒藥水　驅風去濕水　腳氣水腫水　化痰止咳水　小兒咳嗽露　哮喘痰氣水

婦科白帶藥水　經期肚痛藥水　治心氣痛藥水　立止牙痛藥水　遺精觀夢藥水　光明眼痛藥水　寧神安睡藥水　平安暈浪藥水　刀傷止血藥水　耳痛滴膿藥水　去癬解毒藥水　無名腫毒藥水　搽回若菓藥水　洗疳瘡消腫水　搽退汗斑藥水　搽治疥癩藥水　治陰陽癬藥水　立脫雞眼藥水　搽治毒火瘡水　跌打散瘀藥水　即洗白濁藥水　染烏鬚髮藥水　去腋臊臭水　眼邊紅爛藥膏　拔毒埋口藥膏　消除痔痛藥膏　去毒生肌藥膏　燒傷湯傷藥膏　打回若菓藥膏　治陰陽癬藥膏　除三角風藥膏　皮膚蟻痕藥膏　治白濁血糕　風濕灰爽藥粉　乾水止癢藥散　肥兒疳積藥散　光明眼痛藥散　清涼消熱藥散　消小兒胎毒散　外治胎毒藥散

出牙發熱散　花柳疳瘡散　立除臭狐散　小兒退熱散　固齒擦牙粉　香味生髮膏　玫瑰生髮油　燒傷湯傷油　風濕腫痛油　去癬毒油　清潤補肺油　西藏紅花油　極品玫瑰油　極品檀香油　極品白欖油　驅風冰片油　上等香茅油　上等靈樟油　上等薄荷油　上等樟腦油　追風白樹油　追風松節油　追風玉桂油　極品丁香油　極品杏仁油　驅風荳蔻油　上等薄荷水　去風薄荷冰　雪白補腦鹽　清潤黑鬚水　清潤白鬚水　明眼珍珠滴　腰腎補壯丸　調胃補血片　驅風虎骨膏　開胃消食水　頭暈發燒餅　健胃養神汁　花柳平安水　益腦提神丸

民國六年二月六號

星嘉坡羅氏大藥房披露

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈

石叻周昌記啟

天喜堂名馳老婢調經丸

稟准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環街口

正舖在羊城雙門底光雅里

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自驗古中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服回收工料銀一元

各埠代理

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭僕安街怡安號
大吡叻福勝街昌棧　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆茨廠街煥利號　澳門木橋街如意樓
漢口四官殿三多軒　佛山滘涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城潘司前義成昌
海口得勝沙全記號　雲南二䦨街致順祥
廈門鎮邦街太乙號

商標冊人不得冒效福建林耀春製

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店

代沽

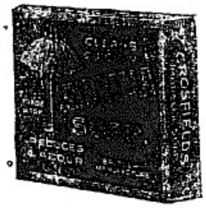
民國六年陰曆元月初十日　本堂主人謹啟

JOSEPH CROSFIELD & SONS, LTD.

(INCORPORATED IN ENGLAND)

WARRINGTON, ENGLAND.

Singapore Office and Godown : 34, ROBINSON ROAD



啟者現在市上最通行之上等傘牌肥皂（即雪文）乃係英倫約瑟克勞斯父子有限公司所製久已行銷遐邇天下馳名蓋皆精選上等材料製成是以人皆喜用莫不稱爲巨擘此等佳皂實有特效五種專去垢膩一也簡省工夫二也不損衣服三也不損皮膚四也質料純淨五也有此五效實與別家所製不同茲特辦至叻中諸君賜顧請至本坡勞敏申律門牌三十四號本寫字樓及貨倉面商便知一切特此佈告

英一千九百一十七年三月一號

新嘉坡約瑟克勞斯父子有限公司謹佈

MALCOLM BERANGER

SINGAPORE AND BANGKOK.

Red Heart Salamander No 1 Brandy.

◁ 桃標超等萬蘭地酒 ▷

環球市面最美味之酒乃喈蘭字洋行之桃標萬蘭池也此酒味香無匹而酒質純淨且於衛生大有裨益一經諸君嘗試必然繼續購買本坡各酒庄均有發售價值從廉

英一千九百一十七年三月一號

星嘉坡網喀　總代理人喈蘭字洋行謹啟